

# Posener Tageblatt

Steuerreklamationen  
selbständig u. richtig durch  
**Das Polnische  
Einkommenssteuer-  
Gesetz**  
in deutscher Übersetzung  
Preis 1.750.  
Zu haben in allen Buchhandlungen.

Bezugspreis: Ab 1. 4. 1932 Postbezug (Posen und Danzig) 4.89 zl.  
Posen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4.50 zl.  
durch Boten 4.90 zl. Provinz in den Ausgabestellen 4.50 zl. durch Boten  
4.80 zl. Unter Streifband in Polen u. Danzig 8.— zl. Deutschland und  
übrig. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.25 zl. Bei höherem Gewalt,  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. —  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-  
blatts“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275.  
Telegrammabschrift: Tagblatt, Poznań. Postscheck-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Ak., Drukarnia i Wydawnictwo  
Poznań). Postscheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeter-  
zeile 15 gr. im Teertteil die viergehaltene Millimeterzeile 75 gr. Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldmark. Platzvorchrift und  
schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
christlich erbeten. — Öffentlengen 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postscheck-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

**Schirme**  
Riesenwahl  
spottbillig nur bei  
**W. Czysz**  
Poznań,  
ul. Szkoła 11.

71. Jahrgang

Sonntag, 8. Mai 1932

Nr. 104.

## Franreichs Staatspräsident ermordet

Durch Revolverschläge zunächst schwer verletzt — Heute früh gestorben — Claude Farrère verwundet — Der Attentäter verhaftet

rst. Posen, 7. Mai.

Am gestrigen Freitag nachmittag erreichte unsere Stadt die Nachricht aus Paris, daß auf den vor einem Jahre gewählten Präsidenten der Republik, Paul Doumer, ein Revolverattentat verübt worden sei. Das Attentat ist verübt worden, als der Präsident nach der von den früheren Frontkämpfern veranstalteten Buch-Ausstellung fuhr. Als sein Wagen die Straße du Roule passierte, gab ein Mann mehrere Schüsse auf den Präsidenten ab. Der Attentäter wurde sofort festgenommen und entwaffnet. Es handelt sich um einen Russen, der zu den Emigranten gehören soll. In Polen meldet die „Pap“, daß es sich um einen Ukrainer handelt. Diese Meldung wurde eine Stunde später ergänzt, und es hieß darin, daß das Attentat nicht auf der Fahrt geschehen wäre, sondern während der Besichtigung der Ausstellung. Der Präsident war begleitet von dem Direktor der Pariser Polizei und dem Vorsitzenden der Schriftstellervereinigung, Claude Farrère, dem bekannten Romancier. Die Herren besichtigten gerade den ersten Saal, als ein Mann hervorstürzte und blindlings mehrere Schüsse abgab. Zwei Schüsse trafen den Präsidenten am Kopf und verletzten ihn schwer, ein Schuß ging in die Brust, ein vierter Schuß ging in den Bauch. Der Polizeipräsident und Claude Farrère wurden ebenfalls verletzt, doch sind diese Verletzungen leichter Natur. Der Präsident wurde sofort in das Krankenhaus gebracht. Sein Zustand war sehr ernst, und die Bevölkerung, daß er nicht mehr am Leben erhalten werden könnte, war gleich zu Anfang der Einlieferung die Meinung aller Arzte. Als der bekannte Chirurg Gesset aus Krankenlager gerufen wurde, erklärte er, daß er wahrscheinlich den Präsidenten retten können.

Diese Meinung hat sich leider nicht bestätigt. Nach einer vorübergehenden leichten Besserung, die noch im Laufe der Nacht durch das Radio gemeldet wurde, ist gegen Morgen wieder eine Verschlimmerung eingetreten. Heute, Sonnabend früh, ist dann der französische Präsident morgens gegen 5 Uhr gestorben. Die Trauer ist im ganzen Lande sehr groß. Die Teilnahme der ganzen Welt wird dem so heimtückisch ermordeten Staatsoberhaupt entgegengebracht.

Diese Meinung hat sich leider nicht bestätigt. Nach einer vorübergehenden leichten Besserung, die noch im Laufe der Nacht durch das Radio gemeldet wurde, ist gegen Morgen wieder eine Verschlimmerung eingetreten. Heute, Sonnabend früh, ist dann der französische Präsident morgens gegen 5 Uhr gestorben. Die Trauer ist im ganzen Lande sehr groß. Die Teilnahme der ganzen Welt wird dem so heimtückisch ermordeten Staatsoberhaupt entgegengebracht.

**Die Angehörigen Doumers am Sterbett des Präsidenten**

Paris, 7. Mai. Am Sterbett des Präsidenten befanden sich seine Gattin, seine Tochter und sein Schwiegersohn, ferner Minister und Landtagsabgeordneter, Minister für die nationale Verteidigung, Piétri, der Innenminister und andere Mitglieder der Regierung.

**Paris nach dem Attentat**

Paris, 7. Mai. Noch selten hat eine verabscheudwürdige sinnlose Tat, für die der Täter nicht einmal halbwerts vernünftige Gründe angegeben kann, eine Bevölkerung so in Erregung versetzt wie das Attentat, dem der Präsident der französischen Republik, Paul Doumer, zum Opfer gefallen ist. Fast die ganze Nacht hindurch hielten sich Hunderttausende von Menschen auf den Straßen auf und patrouillierten vor den Gebäuden der großen Zeitungen, um die letzten Nachrichten zu erhalten. Die Zeitungskioske

waren schon von gestern nachmittag an belagert, und die Menge versammelte sich jeweils um irgend jemanden, der die Ereignisse erläuterte und seinem Unwillen über die Tat Ausdruck verlieh. Nunmehr wird der Kongress in Versailles wiederum zusammengetreten. Vermutlich am kommenden Dienstag, dem 10. Mai, werden Senat und Kammer in Versailles die Wahl des neuen Präsidenten vornehmen.

Einer alten Tradition entsprechend, wird wahrscheinlich Senatspräsident Albert Lebrun Kandidat für die Präsidentschaft der Republik sein, hat man doch schon anlässlich der letzten Wahl von seiner Kandidatur gesprochen. Es ist aber damit zu rechnen, daß die Linkspartei einen eigenen Kandidaten aufstellen wird.

Senatspräsident Lebrun ist 1871 in Merle-le-Haut (Württemberg) geboren. Dem Senat gehörte er seit 1920 an. Er war verschiedene Male Minister. Von Beruf ist er Bergwerksingenieur. Er ist eingeschrieben bei der republikanischen Vereinigung, also der Fraktion Poincaré-Millerand.

R. S. Der Mord an dem Präsidenten der französischen Republik hat in der ganzen Welt einen starken Nachhall gefunden. Die politischen Auswirkungen sind im Augenblick gar nicht zu übersehen. Vermutet werden darf, daß dieser Tod aber auf die Wahlen am morgigen Sonntag, dem 8. Mai, einen bestimmenden Einfluß haben kann und daß Überraschungen eintreten könnten, die von weittragender europäischer Bedeutung sind. Der französische Staatspräsident Doumer, der nun in den Armen des Todes den Schritt in die Ewigkeit getan hat, er galt nicht als Freund der Deutschen. In der Stunde des Todes sinkt auch diese Stimmung ins Grab. In der Stunde des Todes trägt der Gegner diese Gefühlseinstellung zu Grabe. Am Grabe des französischen Staatsoberhauptes, der durch die Hand eines Verbrechers aus dem Leben gerissen wurde, steht auch das Volk, das anderer Meinung ist, achtungsvoll und stumm.

Paul Doumer ist am 22. März d. J. 75 Jahre alt geworden, und am 13. Mai 1931 wurde er zum Präsidenten der französischen Republik gewählt. Seine Wiege stand in Aurillac. Von Hause aus war er Professor und Publizist, er ging dann aber zur Politik über, und seit 1888 war er Deputierter für das Aisne-Departement. Auf Schloss Anizy war er ansässig. Seit 1912 war er Senator für Korsta.

Das erste Mal wurde Doumer Minister für Finanzen unter Bourgeois. Er war es nur von 1895 bis 1896. Bekannt gemacht hat ihn erst seine Tätigkeit als Generalgouverneur von Indochina, wo er eine sehr energische, fast eigenwillige Tätigkeit entwidmete. Ueberhaupt war ihm Eigenwillie, der bis zum Eigentum gesteigert werden konnte, eigen, und in allen seinen späteren Posten galt diese Charaktereigenschaft als ein Bestandteil, mit dem jeder rechnen mußte. Auf das engste hat er in Indochina mit dem militärischen Befehlshaber, General Gallieni, zusammenarbeitet. Sein ganzer politischer Werdegang ging dahin, Präsident der französischen Republik zu werden. Das erste Mal wurde er als Kandidat am 17. Januar 1906 aufgestellt. Damals unterlag er mit 371 Stimmen gegen Fallières, der mit 449 Stimmen Nachfolger von Loubet wurde. In der Kriegszeit ist er nicht besonders laut hervorgetreten. Er hat im Weltkrieg auch Söhne auf dem Schlachtfeld geopfert. In dem sehr kurzlebigen Kabinett Painlevé September 1917 war er Staatsminister ohne Portefeuille. Im siebten Kabinett Briand von Januar 1921 bis Januar 1922 war er Finanzminister. Damals zeigte er seine gegnerische Einstellung zu Deutschland besonders eindringlich, als er auf der damaligen Pariser Konferenz die gewaltigen Entschädigungsforderungen an Deutschland gegen mancherlei vernünftiger erhebende Vorwürfe durchsetzte. Als Loucheur von seinem späteren Finanzministerposten verdrängt wurde, kam Doumer wieder an diese Stelle zurück, und zwar im Novemberab-

nett Briands im Jahre 1925. Auch ihm gelang es jedoch nicht, den Sturz des französischen Präsidenten aufzuhalten. Im nächsten Kabinett Briand vom März 1926 wurde Doumer durch Peret abgelöst. Am 14. Januar 1927 wurde Paul Doumer dann zum Präsidenten des Senats gewählt, am 16. Januar 1930 erfolgte seine Wiederwahl. Als dann die Präsidentenwahl in Versailles am 13. Mai 1931 stattfand, war sein großer Gegenkandidat Briand, der aber nach dem vergangenen ersten Wahlgang zurücktrat. Im zweiten Wahlgang erhielt dann Doumer die Mehrheit von 504 Stimmen, und die Sehnsucht seines Lebens war damit am Ende seiner Laufbahn in Erfüllung gegangen.

Fast am Ende eines arbeitsreichen Lebens traf den überall geachteten Staatspräsidenten die Mörderfuge. Eine wahnwitzige Hand nur konnte diesen Mord begehen, und wie es scheint, ist der Mörder geistig verwirrt. Nichts ändert aber das tragische Gescheit dieses Mannes, der nicht mehr sein erstes Präsidentenjubiläum erleben durfte. Während der Frühling über die Berge in die Täler steigt, während Blumen und neue Grüne Augen und Herzen erquicken, breite sich über dies Leben des Todes eisiger Schlag. Auf der Spitze der französischen Volkgemeinschaft stehend, sinkt die sterbliche Hülle in den heißen Schloß der Erde, die einst alle umschlingt, die heute noch unter diesen Sternen wandeln und die eine geheimnisvolle Kraft zu Taten und Untaten treibt. Aller Hass löst aus, wenn der ewige Friede beginnt. Der ewige Friede ist aber anderer Art als der Friede, der in Versailles geschaffen war, und der heute in Genf so sonderbar „gestiftet“ werden soll.

Am Sarge dieses Toten sollte Frankreich und die Welt einen Augenblick nachdenken und auch der Überzeugung werden, daß alle Völker auf der Erde ein Anrecht haben, sich lebendig fortzuentwickeln. Am Grabe dieses Staatsoberhauptes sollte die Besinnung stehen. Denn es ist zu spät, wenn erst der letzte Schritt im geheimnisvollen Dunkel untergeht.

Der Attentäter, der sofort verhaftet worden ist, ist ein Russe namens Paul Gorguloff, der im Kaukasus im Jahre 1895 geboren wurde. Seit zwei Jahren wohnt er in Paris. Er behauptet, Doktor der Medizin zu sein und will sein Doktordiplom in Prag erhalten haben. Die Frau des Mörders ist Schweizerin und befindet sich augenblicklich in Monaco. Der Mörder gibt an, daß er seinen Lebensunterhalt von dem Rest seines Vermögens bestreite. Als Motiv der Tat gibt er an, daß er der Führer der „Faschistisch-republikanisch-demokratisch-russischen Partei“ sei. Er behauptet, das Attentat begangen zu haben, weil Frankreich bolchevistisch sei, und ebenso wie Amerika, ein Feind des russischen Vaterlandes geworden wäre.

**Der Vorsitzende der Vereinigung russischer Ärzte über Gorguloff**

Paris, 7. Mai. „Echo de Paris“ hat von Professor Abramoff, dem Vorsitzenden der Vereinigung russischer Ärzte in Frankreich, Auskunft über Gorguloff erhalten. Der Attentäter hat 1931 seine Aufnahme in diese Vereinigung beantragt und dabei angegeben, daß er sein medizinisches Studium nicht in Russland, sondern in Prag absolviert und auch dort das Doktordiplom erhalten habe. Gorguloff sei ihm bereits damals sehr eigenartig und höchst verworren vorgekommen. Man habe seine Aufnahmen abgelehnt, um so mehr, als er den Eindruck eines unkultivierten und seiner Geistigen Fähigkeiten nicht ganz mächtigen Menschen gemacht habe. Die angebliche russische Faschistenvereinigung, der der Attentäter anzugehören angab, kennt er, Abramoff, nicht.

**Frau Gorguloff verhaftet**

Paris, 7. Mai. Die Frau des Attentäters Gorguloff ist gestern in Monaco verhaftet worden.

## Vorläufige Ausbahrung der Leiche Doumers

Paris, 7. Mai. Das Ableben des Präsidenten der Republik erfolgte um 4.37 Uhr morgens. Bereits zu Beginn der ersten Morgenkunde hatten die Arzte die Hoffnung, den Präsidenten retten zu können, aufzugeben.

Die sterbliche Hülle ist im Elysée vorläufig aufgebahrt worden, angetan mit dem Großkreuz der Ehrenlegion und mit allen Orden und Ehrenzeichen. Heute vormittag wird die Einbalsamierung erfolgen. Alsdann wird das Publikum die Möglichkeit haben, am Katafalk vorüberzugehen. Die Einzelheiten über die Beisetzung des Staatsoberhauptes werden im Kabinettsrat, der um 11.30 Uhr im Außenministerium stattfindet, festgesetzt werden.

## Überführung der Leiche Doumers nach dem Elysée

Paris, 7. Mai. Um 5.15 Uhr wurde die Leiche des Präsidenten der Republik nach dem Elysée überführt. Den Zug begleiteten Ministerpräsident Tardieu und die im Augenblick des Ablebens im Kabinett versammelten Minister. Paul Doumer hat einige Augenblicke später in Begleitung ihrer beiden Töchter das Kabinett verschlossen. Die Einzelheiten über die Beisetzung des Staatsoberhauptes werden im Kabinettsrat ebenfalls verlassen. Als die Leiche im Elysée eintraf, erwiesen ihr die republikanische Garde und die anwesenden Polizisten militärische Ehren. Auf 11.30 Uhr ist ein Kabinettsrat einzuberufen. Es wird zweifellos auch den Tag festsetzen, an dem die Wahl des neuen Präsidenten der Republik in Versailles erfolgen wird.

## Die Pariser Presse zum Attentat auf den Präsidenten

Paris, 7. Mai. Die Presse bringt einmütige Unterstützung über das Attentat gegen den Präsidenten zum Ausdruck.

Wie hat ein Mann, fragt „Echo de Paris“, der so wenig geeignet ist, gehässige Leidenschaften zu provozieren, Gegentand blutiger Repressionen werden können.

„Petit Parisien“ erklärt: Wer Zeuge der Bestürzung und der Empörung geworden ist, die die Pariser Menge bei Bekanntwerden der Nachricht bekundete, weiß, welche Achtung und welchen Respekt Paul Doumer als Präsident der Republik genossen hat.

„Journal“ meint: Niemand wird begreifen können, daß Paul Doumer auch nur den geringsten Anlaß zu irgendeiner feindseligen Geste hat geben können. Für Frankreich, wo man instinktiv vor jedem politischen Attentat zurücksteht, ist es ein seltsames Schicksal, daß Doumer nach Carnot von fremder Hand fällt.

„Deuvre“ erklärt: Es könne sich allem Anschein nach nur um die Handlung eines Geistesgestörten handeln, und man dürfe sie auf keinen Fall polemisch oder politisch ausschlagen.

„La République“ warnt, die Faschisten aus Russland oder anderwärts für das Attentat verantwortlich machen zu wollen. Um der Ehre der Menschheit willen müsse man annehmen, daß der Mörder ein Geistesgestörter sei. Man habe auch wahnwitzig sein müssen, um in Doumer einen Beschützer des Bolschewismus zu erblicken.

Im „Populaire“ gibt Léon Blum seinem Abschied ausdruck. Er meint jedoch, es wäre eine Schande, wollte man die Tat eines Geistesgestörten dazu benutzen, die öffentliche Meinung gegen die in Paris wohnenden Russen aufzuhetzen.

„Figaro“ sucht das Attentat wahlpolitisch auszuweichen.

Paris, 7. Mai. „Malin“ hält den kommunistischen Ursprung des Attentats für wahrscheinlich.

Das Coty-Blatt „Amit du Peuple“ beginnt einen Feldzug gegen die Sowjets. Glaubwürdige Nachrichten scheinen zu beweisen, schreibt das Blatt, daß der Mörder einer der zahllosen Spione-Agenten und Unruhestifter sei, die die G.P.U. allenfalls unterhalten.

„Journal“ schreibt, die Frage der Nachfolgerchaft erhebe sich inmitten einer ernsten außenpolitischen Lage und inmitten des innerpolitischen Parteikampfes. Schon gestern hätten die Parteiführer ihre Kontroversen ruhen lassen. Das Unglück möge die streitenden Parteien zusammenbringen.

## Beileidskundgebungen aus Polen

Warschau, 7. Mai. (Eig. Telegr.) Im Zusammenhang mit dem Anschlag auf den Präsidenten der französischen Republik, Doumer, hat Staatspräsident Moscicki gestern nachmittag folgende Depeche an den französischen Staatspräsidenten abgesandt: Tief betroffen von der Nachricht über den Anschlag auf Ew. Exzellenz, beeile ich mich, Ihnen den Ausdruck meines tiefsten Mitgefühls und meiner wärmsten



## Posener Kalender

Sonnabend, den 7. Mai

Sonnenausgang 4.10, Sonnenuntergang 19.28.  
Mondausgang 4.18, Monduntergang 22.08.

Für Sonntag: Sonnenausgang 4.08, Sonnenuntergang 19.29. Mondausgang 4.48, Monduntergang 23.13.

Herrn 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 10 Grad Celsius. Westwind. Barometer 741. Bewölkt.

Gestern: Höchste Temperatur + 20, niedrigste + 10 Grad Celsius. Niederschläge 1 Millimeter.

### Wettervoraussage

für Sonntag, den 8. Mai

Wolzig, ohne nennenswerte Niederschläge. Wenig Temperaturänderung.

Wasserstand der Warthe am 7. Mai + 0,45 Meter.

**Wohin gehen wir heute?**

Teatr Polski:

Sonnabend: „Das Mädchen und das Nilpferd“.

Sonntag: „Das Mädchen und das Nilpferd“. Montag: „Am Ziel“.

Teatr Nowy:

Sonnabend: „Die erste Frau Frazer“.

Sonntag: „Die erste Frau Frazer“. Montag: „Die erste Frau Frazer“.

### Kinos:

Apollo: „Eine Stunde mit dir“ (5, 7, 9 Uhr).

Colosseum: „Um Hofe des Königs Artur“ (5, 7, 9)

Metropolis: „Das Geheimnis des Hauses Habsburg“ (1/25, 1/27, 1/29.)

Słonecz: „Die gescheitete Frau“ (5, 7, 9 Uhr.)

Wilson: „Die Aussätzige“ (J. Smosarja) (5, 7, 9 Uhr.)

### Dichterabend

Wie wir bereits bekanntgegeben haben, wird am Dienstag, dem 10. Mai, abends 8 Uhr der bekannte österreichische Dichter Höhlbaum aus seinen Werken lesen. In unserer Zeitung vom vergangenen Sonntag haben wir bereits ausführlich auf das Schaffen des Dichters hingewiesen. Es handelt sich bei diesem Dichter um eine der großen deutschen Dichterbegabungen, die jedem deutschen Volksgenossen den reichen Schatz des geistigen Wirkens vermitteln. Der Verband deutscher Angehöriger in Polen hat den Dichter zu Gast geladen, und es ist eine Ehrenpflicht für jeden Deutschen, den Abend durch einen zahlreichen Besuch an einem wirkungsvollen Eindruck zu machen. Alles Nähere ist aus der heutigen *Zeitung* ersichtlich.

### Unser Ungar-Konzert

Nach Unruhe wird ein weiterer Preisträger des Chopin-Wettbewerbs in Warschau, in Polen ein Konzert geben. Am Dienstag, dem 10. Mai, spielt in der Universitätsaula der blinde Ungar Imre Ungar. Auf dem Programm stehen Werke von Bach, Beethoven, Chopin, Liszt, Scarlatti u. a. Eintrittskarten sind im Vorverkauf in der Universitätsbuchhandlung, Gwarka 19, zu haben; am Sonntag, dem 8. Mai, um dem Publikum entgegenzukommen, mit besonderer Erlaubnis der betreffenden Behörden, auch von 11½ Uhr mittags bis 1½ Uhr mittags.

**U cappella-Konzert des Domhors.** Am Mittwoch, dem 11. Mai, abends 8 Uhr findet in der Universitätsaula ein einziges Konzert des hiesigen Domhors unter Leitung seines vortrefflichen Dirigenten Dr. Gieburowski statt. Karten zum Preis von 1 bis 3 Zloty im Jigartengeschäft Szejbrowski, ul. Gwarka 20.

Der Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Posen, veranstaltet zum Muttertag am 8. Mai eine besondere Feier nachmittags 5 Uhr in der Grabenloge. Den Festvortrag hält der Seelsorger der deutschen Katholiken, P. Venantius Kempf. Gäste sind herzlich willkommen.

Der Grohpolnische Reitclub veranstaltet in der kommenden Sommersaison weitere Reitkurse für Jugendliche und Erwachsene. Da sich die vorangegangenen Kurse eines Erfolges erfreuten, hat der Club beschlossen, zur Förderung dieses Sports die Preise zu ermäßigen. Die monatliche Gebühr für zwölf Lektionen beträgt 35 Zloty. Der Unterricht wird auf gedeckter Reitbahn mit sehr gut eingetittenen Pferden unter der Leitung bewährter Trainer durchgeführt, so daß Unfälle so gut wie ausgeschlossen sind. Der Club hat die Absicht, nach Beendigung der Lehrgänge einen Wettbewerb für junge Reiter und Amazonen zu veranstalten. Meldungen für die Kurse werden im Klub-Litterfall „Jazdyna Germania“ (Walz Warnecka) entgegengenommen.

Der Ruder-Klub Neptun C. V. veranstaltet am Sonntag, dem 8. Mai, nachmittags 4 Uhr am Anzuden gemeinsam mit dem Posener Ruder-Verein Germania. Die Bootsschwestern versammeln sich an der neuen Warthebrücke und fahren vereint stromauf bis zum „Baum“. Nach Rückkehr der Boote Kaffeetafel im Bootshausgarten. Garten und Kolonnade sind neu hergerichtet und machen den Aufenthalt auch für Familien recht angenehm. Eingeführte Gäste sind herzlich willkommen.

### Vierter Rennstag in Lawica

Am Sonntag, dem 8. d. Mts., werden in Lawica, wie üblich, 7 Rennen geläufen: 3 Flachrennen, 2 Hürden- und 2 Hindernisrennen. Offiziell wird es dabei nicht wieder Alleingänge geben wie am vergangenen Donnerstag. Die Flachrennen gehen über 1800 Meter, die Hürdenrennen über 2400 und die Hindernisrennen über 3600 Meter. Der Rennverein hat sich um einen Sonderzug für die Rückfahrt bemüht, da zahlreiche Besucher nicht immer zum fahrplanmäßigen Abfahrt um 6.38 Uhr zurechtkommen.

## Mütter in Not

Um heutigen Sonntag feiert Deutschland und mit ihm das Deutsche in Polen den Muttertag. Er ist herausgeboren aus einer brennenden Not der Gegenwart. Das ist eine erschreckende Erkenntnis, die je länger um so mehr ernstgewinnt und weitblickende Kreise mit ängstlicher Besorgnis erfüllt: Was soll aus einem Volk werden, das keine rechten Mütter mehr hat. Einige Zahlen mögen den ganzen Ernst der Lage zeigen. Es sind heute in Deutschland 40 Prozent aller Ehen kinderlos. Man rechnet im Jahre mit einer Million Abtreibungen und 30 000 Todesfällen durch die Abtreibungsseuche. Die Krankenanstalten führen 50 Prozent aller Frauenkrankheiten auf die Abtreibung zurück. Für Polen steht uns eine genaue Statistik nicht zur Verfügung. Aber wer die Verhältnisse kennt, weiß, daß die Not auch hier bei uns riesengroß ist. Es ist eine Statistik der Sorge.

Aber nicht nur diese Not verlangt Abhilfe. Die gegenwärtige Notzeit stellt an die Mutter besondere Anforderungen, und viele sind ihrer körperlich und seelisch nicht gewachsen. Sie brechen unter der Last zusammen, verbrauchen frühzeitig ihre Kräfte und können ihrem Hause das nicht sein, was man von einer rechten Mutter erwartet. Hier bedarf es dringend wirklichen Einreichens. Die Frage der rechtzeitigen Mutterhilfe müssen wir als die aktuellste soziale Frage ansehen. Es gilt, nicht erst den Brunnen zuzudecken, wenn das Kind hineingefallen ist, sondern vorher zu helfen, ehe der Schaden unheilbar geworden ist. Die Mütter unseres Volkes sollen nicht unter der Last zusammenbrechen, sondern es soll ihnen beizetige Hilfe geboten werden.

Dazu will der Muttertag die Gewissen aufwecken und die große Verantwortung, die die Allgemeinheit hat, zeigen. Der Muttertag will nicht Menschenverherrlichung die ersten Weg zur Seele der Mutter und damit zur Seele des Volkes gewiesen zu haben. In unermüdlicher Kleinarbeit suchen die Frauenhilfen diese hohen, durch die Not der Zeit gegebenen Aufgaben zu erfüllen. Die Mütter und damit zur Seele des Volkes gewiesen zu haben. In unermüdlicher Kleinarbeit suchen die Frauenhilfen diese hohen, durch die Not der Zeit gegebenen Aufgaben zu erfüllen. Kranken, Elenden und erholungsbedürftige Müttern konnte im weitesten Umfange geholfen werden. Die Statistik zeigt eine ständig wachsende Hilfe: Im Jahre 1928 waren in 24 Heimen 5800 Mütter untergebracht, 1930 in 28 Heimen 8556 Mütter, 1931 in 31 Heimen 14 784 Mütter. Welch eine gewaltige ansteigende Zahl. Eine freundliche Statistik der Hilfe und neben der Erholungsfürsorge eine ausgedehnte Tätigkeit für die Mütter in Kursen und Freizeiten, um ihnen für den schweren Beruf die nötige innere und äußere Ausrüstung zu geben. Im Jahre 1931 gingen 20 000 solche Frauen durch solche Lehrgänge.

Auf alle diese Dinge soll der Muttertag auch bei uns aufmerksam machen. Die Arbeit ist hier noch in den Anfängen, aber sie ist auch hier aufgenommen und der Landesverein der evangelischen Frauenhilfen fördert sie zielbewußt. In Mutterfreizeiten und Lehrgängen wird Gelegenheit gegeben, Kraft und Freudeigkeit zu neuem Dienst zu gewinnen. Erholungsfürsorge bedürftige Mütter haben Aufnahme und liebevolle Pflege in Heimen gefunden. Wir wissen, daß dieser Dienst noch in weit größerem Umfang getan werden muß. Möchten sich auch hier alle Kreise bereit finden, dieses wichtige und für uns alle lebensnotwendige Werk der Mutterhilfe mit allen Kräften zu unterstützen. Schw.

**Tagung des Verbandes für Handel und Gewerbe**

Bojen, 7. Mai. Gestern nachmittag um 4 Uhr trafen sich die Mitglieder der verschiedenen Ortsgruppen des Verbandes für Handel und Gewerbe zur 6. Verbandstagung in der Grabenloge. Als Ehrengäste wurden als Vertreter des Posener Generalkonsulats Konsul Dr. Schröder, Landrat a. D. Naumann als Führer des Deutschlands neben den Vertretern der verschiedenen kirchlichen Körperschaften und verwandter Organisationen besonders herzlich begrüßt. Herr Guido Boehr hielt den ersten Vortrag über die Wirtschaftslage, der von dem Geschäftsführer des Verbandes Dr. Voll abgelöst wurde. Nach einer kurzen Übersicht des Leiters der Berufshilfe, Dr. Burchard, über die von seiner Institution geleistete Arbeit nahm Dr. Ing. Hoz vom deutschen Handwerksinstitut Hannover das Wort zu einem Vortrag „Handwerk und Normung“, der von Lichtbildern wissenschaftlich unterstützt wurde und der das ungeteilte Interesse der verhältnismäßig zahlreichen Versammlung fand. Wir kommen auf die drei Vorträge, insbesondere aber auf die Ausführungen Dr. Hoz, nochmals ausführlicher zurück. Der Mitgliederversammlung war am Vormittag die Beratungsvorstellung vorangegangen, die die laufenden Geschäftsaufgaben erledigte.

Auch Ihre Hände -  
geschont wie die Wäsche!

Radion hinterläßt keine Spuren — weder Flecken in der Wäsche noch Risse an den Händen! Denn Radion wäscht nicht nur selbsttätig — es greift auch die Wäsche nicht an!

Aber das Besondere, was Radion gibt, ist der schneide Glanz der fertigen Wäsche! Deshalb achten Sie stets auf den Namen — das echte Radion — es macht sich vielfach bezahlt!



... einfach wie das A-B-C

RADION  
sa wäscht schonend

RP 3-32

a Kalt auflösen

b 20 Minuten kochen

c Erst warm, dann kalt spülen

## Chrung eines deutschen Handwerkmeisters

Der Minister für Gewerbe und Handel in Warschau hat dem bekannten und verdienstvollen Bäckermeister Herrn Hugo Specht, Breslauerstraße 35, eine Auszeichnung in Form einer Medaille und ein Ehrendiplom für Verdienste um das Handwerk verliehen. Die Auszeichnungen sind im Auftrag des Ministers durch den Wojewoden, Herrn Grafen Raczyński, dem deutschen Handwerkmeister am 5. Mai überreicht worden. Mit dieser Auszeichnung, die einen verdienten deutschen Handwerker ehrt, wird der gesamte Handwerkstand, an dem die Deutschen einen so starken Anteil haben, ausgezeichnet, darum ist auch die Freude allgemein. Dem Ausgezeichneten übermitteln auch wir unsere herzlichsten Glückwünsche.

In die Warthe stürzte sich der 29jährige obdachlose Ignaz Blacha. Die sofort seitens der dortigen Schiffer vorgenommenen Rettungsversuche blieben ohne Erfolg.

**Berhaftung von Falschspieler.** Im Eichwald wurden Ludwik Manczak, Fischerei 16, Stanislaus Fitz, ul. Madalińskiego 6, und Tymoteusz Rybicki, Wallischei 29, wegen Falschspiels festgenommen.

**Taschendiebe auf frischer Tat erwischen.** Während des Marktes auf dem Sapięhaplatz wurden die Taschendiebe Anton Arlik, Mylna 34, und Stefan Tonder, Kirchstraße 20, auf frischer Tat erwischen und dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

### Zwangsvorsteigerungen

**Montag, 9. d. Mts., mittags 1 Uhr ulica Niegolewicza 18: ein Klavier (Nussbaum). — Dienstag, 10. d. Mts., vorm. 11 Uhr in Kolmar: eine Dampflokomotive (125 PS, Firma Wolf, 1. Zylinder, 12 Atm.). Versammlung der Kaufleute in der Firma Societe de Travany, ulica Kochanowskiego.**

### See-Bepachtung

**Dienstag, 10. d. Mts., nachm. 4 Uhr wird der der Gemeinde Chłodowo, Kreis Posen, gehörige ca. 2,4818 Hektar große See für 6 Jahre verpachtet. Die Pachtbedingungen können im Gemeindebüro eingesehen werden. Die Versteigerung findet im Lokal von Lawicki in Chłodowo statt.**

## Neue Pachtbeschränkungen

**Warschau, 7. Mai. (Eig. Drahtmeldung.)** Das Innenministerium hat im Einvernehmen mit dem Finanzministerium an alle Wojewoden ein Rundschreiben über die Erteilung von Pässen erlassen. In dem Rundschreiben wird nochmals an die Instruktionen erinnert, genau die gelgenden Vorschriften über die Ausgabe von Auslandspässen innerhalb und die Erteilung von ermäßigten Pässen möglichst weitgehend einzuhalten. Diese Maßnahme wird auch die bunte Vogelwelt des Tierparks, die sich uns besonders zeigt im Frühling, zur Zeit des Brutriebes, im prächtvollen Federkleid präsentiert. Im Außenhaus stellt sich uns eine neue seit mehreren Jahren hier nicht gezeigte Affenart vor, nämlich die Kapuzineraffen aus den Urwäldern Südamerikas. Diese Affen gebrauchen bei ihrer Fortbewegung außer den vier Händen noch den Schwanz, mit welchem sie sich an Ästen und Zweigen festklammern. Auf dem Reitplatz stehen Wagen und Ponys zum Fahren und Reiten für sportlustige Kinder zur Verfügung. — Im Restaurationsgarten wird am Nachmittag konzertiert.

## Kleine Posener Chronik

**Der Messesbesuch am vergangenen Donnerstag soll um 50 Prozent die höchste Besucherzahl aus den Jahren 1930 und 1931 übertragen haben, so daß damit ein Rekord für die letzten drei Jahre aufgestellt wurde. Beträchtliche Geschäfte sollen in der photographischen Abteilung abgeschlossen worden sein. In der Kraftwagenabteilung hat man einen großen Autobus und sieben Autos verlaufen. Ein sprechendes Zeichen der Zeit! Namhafte Einfälle wurden in der Fotogruppe getätig. Ferner sind mehr als ein Dutzend Möbelkomplexe verlaufen worden. Eine Belebung war auch in der Konsumabteilung wahrgenommen. Die Blumenmesse brachte große Umsätze dank den billigen Preisen.**

### Die Küchenmeister tagen

Am heutigen Sonnabend begannen um 11 Uhr vormittags im Saale 19 des Handwerkerhauses in der ul. J. Ratajczaka die Beratungen der polnischen Landestagung von Vertretern der Küchenmeisterinnungen. Auf der Tagesordnung steht u. a. ein Referat des Redakteurs Zikowski über das Thema „Küchenmeister und Befähigungs-nachweis“.

**X Uebersfahren.** In Główno wurde Karl Wojciechowski aus Czernowice, Kreis Posen, von einem Autobus überschlagen und glücklicherweise nur leicht verletzt. Die Aerztliche Bereitschaft leistete ihm die erste Hilfe und brachte ihn in die Wohnung.

## Ermäßigte Pfingstreisen nach Deutschland

Das Reisebüro „Orbis“ bittet uns, darauf hinzuweisen, daß für Pfingsten von der deutschen Reichsbahn Festtagsrückfahrtkarten nach allen Stationen der deutschen Reichsbahn ausgegeben werden. Diese um 30 Prozent ermäßigten Karten sind gültig vom 11. bis 23. Mai. Die Hinreise muß zwischen dem 11. bis 16. Mai und die Rückfahrt zwischen dem 13. und 23. Mai erfolgen. Für Deutschland-Reisende haben die Karten ab Deut. Gültigkeit. Sie müssen wenigstens vier Tage vor Antritt der Reise im Reisebüro „Orbis“. Plac Wolności 9, bestellt werden. Das gesamte Büro ist auch zu jeder weiteren Auskunft gern bereit.

Auch die Kinobesitzer klagen

Gestern fanden die Beratungen der Generalversammlung des Verbandes der Kinobesitzer für Polen und Pommern statt. Aus dem umfangreichen Tätigkeitsbericht des Vorstandes, der von dem Vorsitzenden Olesak erstattet wurde, geht hervor, daß das vergangene Jahr für die Lichtspieltheater recht schwer gewesen sei. Der Verband habe auf Grund sachlicher Beweise in Form von Denkschriften gezeigt, daß er keine Milchkuh sei, die bis zum letzten Tropfen auszumilken wäre. Das Einkommen der Lichtspieltheater sei keineswegs rösig. Am empfindlichsten würden die Steuern empfunden, aber auch hier sollen die Finanzbehörden nach energischen Belehrungen den Kinobesitzern jetzt zur Hand gehen. Es werde ein Gesetz über die Lichtspieltheater geschaffen, das für ganz Polen gelten soll. Auf Grund dieses Gesetzes wird die Höhe der Steuer vom Ministerium geregelt. Auf die Bemühungen des Verbandes hin werden die Lustbarkeitssteuern in der Sommerzeit für das vergangene Jahr um 20 auf 35 Prozent und für das laufende Jahr um 25 Prozent herabgesetzt. Auch in der Provinz bemüht man sich um eine Erleichterung der Lage der Kinobesitzer. Wie es in dem Bericht ferner heißt, ist es jedoch nicht gelungen, die Steuer für das Rote Kreuz, die Lotosteuern, die Elektrizitätssteuer und Flamme steuer aufzuheben. In dieser Richtung werden noch weitere Bemühungen gemacht. Die Militärkinos zahlen keine Steuern und könnten deshalb mit den Lichtspieltheatern konkurrieren. Es gebe in Polen 170 solcher Kinos, die die Existenz der Privatkinobesitzer zerstören. Hier bemüht man sich beim Ministerium um eine Liquidierung derselben.

Wiedersehensfeier

ehemaliger Schüler des Deutschen Privatgymnasiums und Lyzeums zu Lissa

Die ehemaligen Schüler des Deutschen Privatgymnasiums und Lyzeums in Lissa veranstalten Pfingsten eine Wiedersehensfeier. Die Tagung beginnt am 14. Mai und umfaßt folgendes Programm: am Pfingstsonnabend abends 8 Uhr Begegnungsabend im Hotel Koest; am 15. Mai vormittags 10.30 Uhr Vorträge in der Aula des Deutschen Privatgymnasiums, abends 8 Uhr Ball im Hotel Koest; am 16. Mai nachmittags 2 Uhr gemeinsamer Ausflug nach Storchnetz. Der Organisationsausschuß hat bereits die Einladungen den ehemaligen Schulfameraden zugehen lassen. Auch alle diejenigen, die in Ermangelung von genauen Adressen auf diesem Wege nicht mehr erreicht werden konnten, sind zu der Wiedersehensfeier herzlich eingeladen. Die Feier soll beenden, daß das Interesse für die Schule auch draußen im Leben nicht erloschen ist und daß jeder mit Dankbarkeit an die Jahre zurückdenkt, die alle noch mit dem Deutschen Privatgymnasium verbinden. Deshalb soll einer zum Gelingen der Wiedersehensfeier und zur Erhöhung der Feststimmung fehlen. Den Wunsch nach Quartierbelohnung bittet der Organisationsausschuß rechtzeitig unter der Anschrift: Redaktion "Posener Tageblatt", Leszno Wlk., mitzuteilen.

17-jähriger erschießt sich aus Gram über seine Mutter

Ka. Schmiegel, 6. Mai. Am Himmelfahrtstage ereignete sich eine schreckliche Verzweiflungstat, die in ihrer Art bezeichnend für die Jetzzeit ist. Der 17-jährige uneheliche Georg Kapnick von hier schoss sich aus Gram über seine Mutter, die ein luxuriöses Leben führt und von dem Jungen nichts mehr wissen wollte, 2 Kugeln in den Kopf. Blutübertrömt brachte man ihn nach Anlegung eines Notverbandes in das Kostener Krankenhaus zur sofortigen Operation. Es besteht aber wenig Hoffnung, den Unglücklichen am Leben zu erhalten.

Geheimnisvoller Fund

y. Strallowo 5. Mai. Am vergangenen Sonnabend fanden Arbeiter bei dem Abreißen eines alten Hauses auf dem Grundstück des Herrn Salozinski eine Flasche, gefüllt mit grauem Pulver. Einer der Arbeiter, welcher das Pulver untersuchte, zündete ein Streichholz an, um zu sehen, ob das Pulver brenne. Es erfolgte eine gewaltige Detonation, und im Augenblick standen die drei Arbeiter in Flammen, zwei erlitten schwere Brandwunden an Körper, Gesicht und Augen. Einer der Arbeiter sprang in einen benachbarten Teich, um das Feuer zu löschen. Dr. Salowicz leistete den Verletzten die erste Hilfe. Untersuchungen sind in die Wege geleitet. Wie Gerüchte verlauten lassen, handelt es sich um geschnürgeltes Pulver aus den Aufständen im Jahre 1863.

# Das Ende einer falschen Schönheitskönigin

Die falsche Fürstin Orwid-Czajczynska und angebliche Gräfin Czartoryska zu fünf Monaten Gefängnis verurteilt

X. Pojen, 4. Mai. Vor der verkürzten Strafkammer des hiesigen Landgerichts unter Vorsitz des Landrichters Dr. Cyprian — die Anklage wurde vom Staatsanwalt Hrabyl vertreten — stand heute die Verhandlung gegen die 20jährige Regina Czajczynska aus Konin und den Versicherungsagenten Boleslaus Malachowski aus Pojen wegen Betruges und Urkundenfälschung statt. Die Verteidigung wird von den Rechtsanwälten Dr. A. Nowotelski und Dr. Hejmowski besorgt.

Dr. A. Nowotelski und Dr. Hejmowski besorgt.

Bei dieser Aussage erhob sich die Angeklagte.

Sie habe damals ein neues schwarzes Plüschtäschchen vorgelegt.

Der Schriftsachverständige Grubisziski behauptet,

dass die falschen UnterSignaturen von derselben Hand ausgeführt wurden, von der Probescriten in einem bei der Angeklagten gefundenen Schreibheft geleistet worden sind. Zu 100 Prozent ist anzunehmen, dass die Verfasserin der Verse in dem Heft auch die Person war, welche die UnterSignaturen fälschte. Die Angeklagte behauptet nun, dass sie dieses Schreibheft dem Mitangeklagten Malachowski geliehen hatte, damit er einige Gedichte einschreibe.

Der Staatsanwalt hebt in seiner Anklagerede hervor, dass die äußere Erscheinung der Angeklagten Czajczynska dem Mitangeklagten Malachowski zur Durchführung seiner dunklen Wechselseitigkeiten geholfen habe. Die Angeklagte Czajczynska habe die Wechsel gefälscht, Malachowski habe für den Absatz gesorgt. Aus diesem Grunde seien beide gleich schuldig. Er beantragte für beide je ein Jahr Zuchthaus. Außerdem sei die Angeklagte der Päckchenfälschung schuldig zu sprechen und zu einer Woche Haft zu verurteilen.

Die Verteidiger versuchten die Unschuld der Angeklagten zu beweisen; sie bitten um einen Freispruch. Da im Laufe der Verteidigung Rechtsanwalt Dr. Hejmowski dem Staatsanwalt Hrabyl tendenziöses Verhalten gegenüber dem Angeklagten Malachowski vorwarf, wird der Verteidiger vom Vorsitzenden zur Ordnung gerufen.

Nach längerer Beratung wird um 3½ Uhr nachmittags nachstehendes Urteil verkündet: Die Angeklagte Czajczynska wird der Urkundenfälschung für schuldig erklärt und zu fünf Monaten Gefängnis verurteilt. Für die Päckchenfälschung wird ihr eine Woche Gefängnis zugewiesen. Der Angeklagte Malachowski, der zwar dringend verdächtigt ist, dass er über die Fälschungen genau informiert war, mußte aber wegen Mangel an Beweisen auf Kosten der Staatskasse freigesprochen werden. Der Staatsanwalt hat gegen das Urteil sofort Berufung eingelegt.

## Großfeuer durch Blitzschlag

z. Inowrocław, 5. Mai. Am gestrigen Himmelfahrtstage ging gegen 5 Uhr nachmittags über unsere Stadt und Umgegend ein heftiges Gewitter nieder. Es war dies das erste in diesem Jahre und hat gleich großen Schaden angerichtet. Auf dem Gute Wielowies bei Gniewkowo der Frau Baronin Schlichting schlug der Blitz ein, wodurch zwei große gemauerte Scheune in Brand gesetzt und vollständig vernichtet wurden. Auch verschiedene landwirtschaftliche Geräte, zwei Arbeitswagen, eine Dampfdreschmaschine, ca. 200 Ztr. Kartoffeln, eine größere Menge Stroh u. a. wurde ebenfalls ein Opfer der Flammen. Den Feuerwehren aus Gniewkowo, Wierzchowice, Inowrocław, Rojewo und Matwy gelang es mit vereinten Kräften, des verheerenden Elementes Herr zu werden und die übrigen Gebäude des Gutshofes vor der drohenden Gefahr zu schützen. Der Schaden, der sich zurzeit noch nicht feststellen lässt, ist bedeutend, jedoch durch Versicherung gedeckt.

Im Dorfe Dąbrowa Biszkupia, Kreis Inowrocław, brach am vergangenen Freitag abends gegen 10 Uhr auf dem Gehöft des Landwirts Karl B. ein Feuer aus, durch das die Scheune und ein Stall vollständig vernichtet wurden. Der Schaden wurde auf 10 500 Zloty berechnet, während die Versicherungsumme nur 8200 Zloty beträgt. Als Brandstifterin wurde das Dienstmädchen Emma S. enttarnt, die angab, aus Rache gehandelt zu haben, da der Sohn des B. mit ihr in geschlechtlicher Beziehung stand, aber auch noch mit einer anderen Frau verkehrte und die Beziehung mit dieser nicht aufzugeben wollte. Die Brandstifterin wurde verhaftet und dem Gefängnis zugeführt. — In Parcine entstand am letzten Mittwoch gegen 10 Uhr abends auf dem Gehöft der Frau Helene Kauz ein Feuer, das mit solcher Schnelligkeit um sich griff, daß binnen kurzem die Scheune, ein Schuppen und verschiedene landwirtschaftliche Geräte im Gesamtwert von 15 000 Zloty vernichtet wurden. Von herumliegenden Funken wurde auch das Nachbargrundstück des Landwirts Friedrich Meißner erfasst und dort selbst eine Scheune, ein Stall und eine Dreschmaschine vernichtet. Herr Meißner berechnet seinen Schaden auf 30 000 Zloty, während die Versicherungsumme 27 000 Zloty beträgt. Frau Kauz ist nur mit 10 000 Zloty versichert. Auch dieses Feuer ist auf Brandstiftung zurückzuführen.

Magen- und Darmstörungen, Anfälle von Leibweh, Störungen im Pfortaderystem, Aufgeriegtheit, Nervosität, Schwindelgefühl, allgemeines Unwohlsein werden durch täglich ein Glas natürliches "Franz Josef"-Bitterwasser gelindert.

## Wilde Jagd auf Banditen

z. Inowrocław, 5. Mai. Am Montag, dem 2. d. Mts. drangen in der Mittagszeit von 12 bis 1/2 Uhr drei Banditen in die Wohnung der Prokuristin der Firma H. Makowski in Kruszwica. Frau Brutulaf, ein und stahlen aus dem Schrank einen Mantel, einen Anzug und einen Schal im Wert von 600 Zloty. Einige Minuten nach dem Einbruch kehrte Frau P. nach Hause zurück, wo sie gleich den Diebstahl feststellte und ihren Mann sowie Arbeiter der Frau Makowski alarmierte, die den Dieben mit Fahrträgern in der Richtung nach Szczepiszyna folgten. Auf dem Wege nach Szczepiszyna konnten die Banditen gestellt und ihnen die Beute wieder abgenommen werden. Sie selbst sicherten sich mit vorgehaltenen Revolvern ihren Rückzug. Die Angelegenheit wurde der Polizei übergeben.

## Musterung mit Hindernissen

ka. Schmiegel, 5. Mai. Am Mittwoch, 4. Mai, in den Nachmittagsstunden durchzog ein Trupp junger Leute, die bereits ausgemustert waren, in betrunkenem Zustand die Stadt, Bürger und Straßengassen bewältigten. Der Kommandant der hiesigen Streitkräfte, Führermann, hatte das Pech, sich ihnen entgegenzustellen; dafür wurde er mächtig durchgedroschen. Der Polizeiposten war fürs erste machtlos, nachdem aber Verstärkung eingetroffen war, konnten die Radabreiter vertrieben und die Haupträdelsführer verhaftet und auf die hiesige Polizeiwache gebracht werden. In einem anderen Falle bekam ein gewisser Nowicki einen Tobsuchtsanfall, zerriss seine Kleider bis aufs Hemd und schlug alles entzwei, was ihm in den Weg kam. Die Polizei mußte ihn, nachdem er überwältigt worden war, in Ketten legen.

Wegen Platzmangels können wir den restlichen Teil des Rundfunkwochenprogramms erst in der Montagnummer veröffentlichen!

## Ausstand der Glasarbeiter in Kolmar

x. Am 18. April waren die Glasarbeiter der Glashütten in Kolmar in den Ausstand getreten, wobei die Arbeiter die Auszahlung rücksichtiger Löhne forderten. Die Schlichtungsverhandlungen, an denen am 29. April der Arbeitersprecher Kowalewski teilnahm, führten zu dem Ergebnis, dass der Streikenden zunächst ein Teil der Löhne ausgezahlt wurde. Der Rest der fälligen Lohnbeträge soll ihnen am 10. Mai zugesetzt werden. Die Arbeiter haben die Arbeit daraufhin wieder aufgenommen.

## Schwere Jungen erwischen

y. Gnesen, 5. Mai. Vor kurzer Zeit wurden große Mengen Kartoffeln aus den Mieten des Gutes Bartkowice gestohlen, ohne daß man den Dieb habhaft werden konnte. Nach wiederholten Diebstählen veranlaßte die Polizei eine gründliche Razzia auf das Gefindel, und es gelang ihr, eine Bande von fünf Mann dingfest zu machen. Einige davon sind schon lange vor der Polizei geflochte Verbrecher, die mancherlei auf dem Kerbholz haben. Der Anführer der Bande, ein gewisser Zaremba, war mit den Ortsverhältnissen gut vertraut, da er früher auf dem Gute tätig war, die Mithelfer waren aus der nächsten Umgegend von Polen. Weitere Aufklärung wird die eingeleitete Untersuchung ergeben.

## Schmiegel

ka. Unfall. Am 2. d. Mts. geriet der Tischler Kłosowski auf dem Bauhof des Herrn Kukowski in die Fräsmaschine, die ihm von der linken Hand vier Finger abriß. Die erste Hilfe erteilte dem Verunglückten Dr. Zenteller von hier.

## Filmschau

### "Eine Stunde mit dir"

Kino "Apollo"

Dieser Film macht wieder einmal die Nachteile der Vorführung fremdsprachiger Tonfilme bei uns besonders deutlich. Auch das Spiel der zwei Hauptdarsteller Jeannette MacDonald und Maurice Chevalier kann die Einbußen, die die Wirkung durch die unverständlichen Dialoge und Monologe erfährt, nicht ganz ausgleichen. Wenn gleich man an einzelnen Stellen herzlich lacht, ist die Vorführung dieses Chevalier-Films in Polen kaum als Erfolg zu bezeichnen. Hinzu kommt, daß die Handlung selbst für ein Filmstück außergewöhnlich seicht ist. Wir möchten gern den beliebten Maurice Chevalier wieder einmal in einem inhaltsreicherem Film sehen.

**EDMUND FR. RATAJCZAKA 2**  
Wrocławska 14 u. 15

# RYCHTER

Spezialität: Herren-Mäntel und Paletots, fertig und nach Mass — Wetter- und Regenmäntel — Lederjacken und -hosen. Riesen-Auswahl von Stoffen zu billigsten Preisen. Täglicher Eingang von Neuheiten — Herren-Pelze aus Fellen jeder Art in grosser Auswahl stets am Lager. Alte Devise: Grosser Umsatz, kleiner Nutzen.

Wir besitzen drei Geschäfte: 1. ulica Fr. Ratajczaka 2. 2. ulica Wrocławska 14. 3. ulica Wrocławska 15.

## FEINSTE HERREN-MASS-SCHNEIDEREI

ANZÜGE NACH MASS aus besten Bielitzer Stoffen Garantie für tadellosen Sitz.

złoty 150

złoty 180

złoty 225

Rekord der Tiefpreise für beste Qualität.



Bruno Gersbach:

### Erste Sonnenstunden

Die Seligkeit der ersten Sonnenstunden! Die Welt erwacht zu süßem Mutterglück, Und tie im Takt beschwingter Zeigerrunden Erbraut der Lärm der Arbeit zur Muß. Die Kräfte wachsen und die Pulse beben. In solcher Zuversicht: Wir sind und leben!

Wir gehen wie im Traum durch Wunderweiten, Obgleich der Schlaf von unserm Morgen fiel, Und aus dem Dunkel ferner Urzeiten Wird nah und irisch jeder Weg zum Ziel. Ein Kinderlied, ein Blatt, ein Vogelrufen. Sind unserm Märchenhimmel goldne Stufen.

Wir fühlen seltsam jenes Unnenbare: Dass eine Mutter uns zum Lichte trug; Denn Schallabfall mit dem verjüngten Jahre kreist unser Herz im Wind- und Vogelflug. Und wird dem kleinsten Leben ich verbunden!... O Seligkeit der ersten Sonnenstunden!

### Lob des Schenkens

Von Hansgeorg Maier.

Der Freund, der erfährt, daß deine Uhr aus irgendeinem Grunde dahingegangen ist, schenkt dir eine neue; die Freundin schickt dir die Buddhabüttete, nach der du dich so lange gesucht hast — kein Zweifel, daß dich ihr Geschenk wirklich erfreut, weil es für dich praktisch ist, weil es dir etwas bedeutet. Beide haben Freude am Schenken und verstehen etwas von dieser kleinen Kunst, die damit anfangt, daß man auswählt und nicht blindlings irgend etwas zum Geschenk macht.

Aber das ist nur das Allererste bei jener seltenen Fähigkeit zu schenken, die ich hier gegen allgegenwärtige Gleichgültigkeit verteidigen möchte. Nicht nur Verwertbarkeit und Erfüllung einer alten Sehnsucht soll ein Geschenk bedeuten; es vermag sehr viel mehr auszudrücken. Nicht nur Bestätigung gewohnter Zusammenhalts, sondern Anknüpfung neuer Verbindung: Beginn des Meßes aus der Einsamkeit ist, was du schenfst. Es kommt nur daran an, was du wählst.

Vieles wird unter solchem Gesichtspunkt ausscheiden. Alles rein Praktische zum Beispiel. Aber auch ein seltener Wein oder was sonst delikat ist, meine ich. Nur eins bleibt: jenes Einziges, das dir erlaubt, dich selbst im Geschenk anzusprechen, dich selbst sprechen zu lassen, wenn auch mit den Worten anderer, nicht deinen eigenen. Die sind Worte vielleicht nicht schnell gegeben, jene anderen haben sie: ich meine die Schriftsteller und Dichter.

Und damit habe ich schon gesagt, daß ich vorliegen möchte: mehr Bücher zu schenken. Bücher sind das könnte, manchmal dauerhafteste, gewissermaßen das ideale Geschenk. Warum?

Ehe die Frage beantwortet wird, muß gesagt werden, daß beim Schenken von Büchern natürlich alles davon abhängt, welches Verhältnis der Schenkende zur Welt der Bücher hat. Mit bloher Kennerhaft ist es da nicht getan, man muß schon ein paar Lieblingsbücher haben. Aber wer hätte die nicht? Und wen erfreut es nicht stets von neuem, mittin dem hastigen Tempo unserer Zeit in einem Zimmer voll Büchern einem Menschen zu begegnen, der mit ihnen einscheint? So ein Mensch erinnert uns an das alte Wort, ein Zimmer ohne Bücher sei wie ein Körper ohne Seele; indem er mit seiner Bücherei Umgang pflegt, deutet er sich selbst aus, erlebt sich und erhält aus den Büchern derer, die vor und in unserer Zeit Gewalt über das Wort haben und schreiben, Bestätigung seiner selbst, noch wenn er ihnen widersprechen muß.

Aber der Mensch lebt nicht von Büchern allein, er muß den Menschen auch im anderen suchen, die Bücher werden Brücke. Ehe sie geschlagen werden, lotet man den Grund, indem man sich über Bücher unterhält, erstaunt man Einstellung und Weisensart des anderen; im Gespräch über eine gemeinschaftliche Welt, die vor aller Augen liegt.

Man spricht von einem Buch — und kann so endlich hören, wie der andere eigentlich ist, kann endlich Zeugnis von sich selbst geben. Und dann kennt man dem anderen eines Tages ein Buch. Eins, das man sehr liebt, in dem man vieles gesagt und gestaltet glaubt, was man selbst kaum so klar verstehen kann oder möchte. Dem anderen, von dem man hofft, er werde uns verstehen können oder gar wollen. Es ist, als gäbe man ein Stück von sich selbst dem anderen zum Geschenk: da hast du mich, der ich gerade dieses Buch lieben muß, so bin ich nun einmal, ein Mensch wie du — können wir uns nicht doch etwas sein?

Oder man erhält, man schenkt ein Buch zur Erinnerung, beim Abschied. Indem wir darin lesen, gemahnt es uns an das Vergangene und ermag doch etwas Neues in uns zu wecken. Jeemandem etwas zum Leben geben, ist mehr als nur ein Präsent machen oder einen ermunternden Gegenstand für den Alltag überreichen.

Das meine ich!

**Eleganz in Aufland.** Moskauer Besucher wollen feststellen, daß die Russin seit einiger Zeit mehr auf Mode gibt als in den ersten Jahren der Sowjetrepublik. Bis vor kurzem konnte man sicher sein, daß eine gut angezogene Dame in Moskau entweder eine Ausländerin war oder Gattin irgend eines hochbezahlten Sowjetfunktionärs. Heute trifft man verhältnismäßig mehr besser gekleidete Frauen, wenn auch die weiblichen Begriffe von Eleganz noch lange nicht erreicht sind. Die russische Beamte, Angestellte und Arbeiterin verdient bisweilen genug, um sich einen bequemen Kleiderluzus zu gestatten. Feinere Toilettegegenstände, die früher kaum außerordentlich hohen Preisen. Ein Paar hübsche Strümpfe kostet über 30 Mark. Hütte 15—20 Mark, Schuhe 25—75 Mark, elegante Handtasche 45 Mark. Trotz dieser Preise laufen die Russinnen diese sehr begehrten Sachen.

## Kein Geschäft ohne Pythia

Die Wahrsagerin der Sklarels — Kreugers weise Frauen — Die Kundschaft einer südfranzösischen Bäuerin

Von Hermann Schlüter.

In der Wohnung einer Wahrsagerin und Hellscherin, die die Sklarels bei ihren Geschäften und Unternehmungen beriet, hat eine Gerichtsverhandlung stattgefunden. Die weiße Dame hat allerhand Interessantes und Amüsantes über ihren Beruf erzählt. Man erfuhr, daß sich die Sklarels auf nichts einliessen, bevor sie ihre "Weiße Dame" nicht um Rat und Belehrung gebeten hatten. Einige besondere Glücksstreffer der Sklarels scheinen tatsächlich von ihrer Pythia vorausgesagt oder wenigstens geahnt worden zu sein. Kurz: eine erstaunte Offenheit erfuhr, daß selbst so "tückige", mit allen Wassern gewaschene Geschäftslieute, wie es die Sklarels ohne Zweifel gewesen sind, über Aberglauben und den "Bösen Mächten" ihren Tribut zollten, daß sie sich nicht unbedingt auf ihre eigene Findigkeit und ihr Ahnungsvermögen verließen.

Wenige Wochen vorher hatte man allerhand interessantes in demselben Zusammenhang von dem toten Ivar Kreuger zu hören bekommen. Auch Kreuger, der zweitreichste Mann der Welt, ist gern zu Wahrsagerinnen und Hellscherinnen gegangen. Fast in allen großen Städten der Welt, die er in gewissen Zeitabständen zu besuchen pflegte, sahen "weiße Frauen", die stolz waren, sich mit einer seiner Pythias in Verbindung zu setzen. Die bedauernswerte "Weiße Frau" muß sich dann mitten in der Nacht erheben und die Sorgen des Parfümfabrikanten zerstreuen. Am meisten Vertrauen soll Coty allerdings zu einer einfachen, südfranzösischen Bäuerin haben, einer uralten Mühme, die in der Umgebung von Toulon wohnt und von deren Weissagungsgabe die ganze Provinz voll ist. Die alte Bäuerin soll schon die erstaunlichsten Dinge vorausgelehen haben. Ein öfteres spurloses Verschwinden Cotys bringt man mit Warnungen dieser alten Mühme in Verbindung. Es heißt dann ganz einfach: in der nächsten Zeit erwartet Sie etwas Unangenehmes, und für Herrn Coty genügt das, um sich Wochenlang auf irgend einer seiner zahlreichen Besitzungen versteckt zu halten.

Etwas Aberglauben läßt sich mit dem über-

handnehmenden Amerikanismus unserer Zeit anscheinend durchaus vereinbaren. So sonderbar es auf den ersten Blick anmutet, sich abgebrühte und rücksichtslose Geschäftslieute bei einer Wahrsagerin vorzutellen, so verständlich das vielleicht, wenn man sich das Gefühl des Gecktheins und der ewigen Angst vergegenwärtigt, von dem zum Beispiel Kreuger die letzten Jahre seines Lebens ununterbrochen besessen war.

wie auf die abendliche Familienunterhaltung oder die stille Lesestunde, die aber auch die gelegentlichen Gäste zum Nachtschlaf aufnehmen soll, muß auf diese vielfältigen Möglichkeiten Bedacht nehmen. Ob die Erweiterung der Personenanzahl durch die seitlich stehende Couch erreicht wird, ob leicht unterzubringende Hocker verfügbar sind, ist gleichgültig für den Raumcharakter. Es wird erreicht durch eine stille, unauffällige Harmonie, die immer den Zauber des intim Persönlichen hat, weil sie dem Persönlichsten des Schönheitsempfindens entstammt.

### Kleine Wohnung, kleine Möbel...

Der Umzug von der großen in die kleine Wohnung — Eine hochaktuelle Ausstellung

In allen deutschen Städten wird jetzt in einem Ausmaß „umgezogen“ wie noch nie vorher. Die Traisengesellschaften sind überlastet, sie erleben jetzt goldene Tage. Der Zug von der großen in die kleinere Wohnung, dem die Haushalter mit einem nassen und einem trockenen Auge zu sehen, hat aber außer der bloßen Umzugfrage noch zahlreiche andere Probleme akut werden lassen. Da ist zum Beispiel das große Büfett, das man seinerzeit vor zehn Jahren kaum die Herrschartstreppen emporgebracht hat. Was soll mit ihm geschehen? In die neue Wohnung paßt es nicht mehr, es ist dort kein Platz dafür. Die Preise für Altimöbel haben aber einen bisher unbekannten Tiefstand erreicht. So wird es mit zahlreichen, alten, liebgewordenen Möbelstücken gehen. Sie passen in die neuen, kleineren, auf ein Höchstmaß von Platzausnutzung zugeschnittenen Räume nicht mehr hinein. Die neuen Räume verlangen neue, anpassungsfähige, platzsparende Möbel.

Derer Frage: wie stelle ich die modernen, kleinen Wohnungen entsprechend mit dazu passenden Möbeln aus?, war vornehmlich die zweite Veranstaltung der Berliner Möbel- und Einrichtungsschau gewidmet. Sie stand ganz im Zeichen des modernen Wohnungsproblems und bot hundertfach zeitgemäße Lösungsvorschläge.

Dieser Schau räumte zugleich mit einem Vorurteil auf, das man heute vielfach "modernen" Möbeln entgegenbringt. Moderne Möbel müssen nämlich gar nicht unangenehm "sachlich" und auf alle Fälle eilig und unbedeuend sein. Sie vermeiden im wesentlichen nur unnötige und platzraubende Verzierungen und stellen im großen und ganzen nichts als eine geschickte Anpassung alter liebgewordener Formen an moderne Räume dar.

Auf der "Mö" wurden selbstverständlich nicht nur Möbel gezeigt. Ein Schrank kann bekanntlich sehr schön sein, zehn Schränke nebeneinander hingegen sind langweilig. Die "Mö" zeigte also komplett, sorgfältig durchdachte Mustereinrichtungen. Von der Einzimmerwohnung bis zur vierzimmerwohnung, die heute wohl das wirtschaftliche Optimum vorstellt, konnte sich hier jedermann durch einen kurzeiligen Spaziergang belehren und beraten lassen. Wie phantastisch genügt zum Beispiel eine Einzimmerwohnung sein kann, wird manchem wie eine kleine Offenbarung aufgehen.

Aber die "Mö" räumte noch mit einem zweiten weiterbreiteten Vorurteil auf, mit dem nämlich, daß moderne Möbel „teuer“ seien. Eine komplette Einzimmerwohnung zum Beispiel kostete nicht mehr als 500 Mark und eine Zweizimmerwohnung kaum das Doppelte. Das sind Preise, die tief unter Kriegsniveau liegen und nur möglich sind, weil umfangreiche Serienherstellung den Preis des einzelnen Stücks besonders niedrig stellt.

Valentin Hashagen.

### Kochen lernen macht Spaß

In den siebziger und achtziger Jahren lernten junge Mädchen bei ihren Müttern die Geheimnisse von Küche und Haus. Alle Frauen konnten damals lochen", behauptet unsere Großmutter heute.

Tatsächlich haben die Mütter damals ihre Töchter ausgezeichnet lochen gelehrt. Sie konnten es, weil der Haushalt vielseitig und der Bedarf an Arbeitskräften im Hause immer vorhanden war. Im bürgerlichen Haushalt wurde gut und reichlich gegeßen. Der tägliche Speisezettel war lang, aber alles, was auf den Tisch kam, wurde im Haushalt hergestellt.

Sonst um die Jahrhundertwende wurde die Beschäftigung der Töchter im Haushalt schwieriger. Industrie und Gewerbe übernahmen einen Teil der Arbeit des Haushaltes und lieferten der Hausfrau Gemüse, Frucht- und Fleischkonserve, Gebäck und Fleischwaren in ausgezeichneten Qualitäten und zu mäßigen Preisen. Man schickte seine Töchter in Pensionate, häufig ins Ausland (Lausanne und Genf waren besonders beliebt), nicht minder oft in schöne deutsche Städte, wo sie neben Kindern von Küchen- und Haushaltführung mit einer Reihe gleichaltriger junger Mädchen ein hübsches Fleischchen lernten.

Der Krieg führte die Frauen zum erstenmal in Massen vom Haushalt in die Berufe, und die wirtschaftliche Lage zwang die Frauen weiter zum Broterwerb in mitunter recht männlichen Berufen. Eine Zeitlang traten Küche und Wirtschaftsführung bei Frauen in den Hintergrund. Der Beruf war ihnen alles, Haushalt galt ihnen nichts. Aber in dem Maße, wie sich die Berufsausbildungen für Mädchen verschlechterten, hob sich das Interesse der Frauen für Küche und Haus wieder, und ehe man Zeit und Geld heute in Berufsausbildungen steckt, lernt man erst einmal lochen. Nicht mehr zu Hause, auch nicht im Pensionat. Heute geht man, schon weil das am billigsten und praktischsten zugleich ist, zur Kochschule.

In diesen Kochschulen lernt man heute in drei Monaten das, wozu man sich früher im Pensionat ein Jahr Zeit nahm. Man erhält eine gründliche, praktische Ausbildung in den bürgerlichen und feindürgerlichen Küchen. Man erfährt in großen Zügen alles Wissenswerte über neuzeitliche Ernährung, man lernt Baden, bekommt einen Begriff vom Einmachen und kann zum Schluss Küchenzettel aufstellen und berechnen.

Da stehen nun die jungen Mädchen um den Küchentisch in der Kochschule und röhren und quirlen, schneiden Tomaten, schälen Kartoffeln. Da wird abgewogen, da werden Braten begossen und Fleischfarcen bereitet. Hier wird Blätterteig ausgerollt, drüber ein warmer Pudding fabriziert und Apfel gebacken. Man lernt Rezepte für pikante Saucen, lernt „Hamburger National“ kochen und daneben einen echten Wiener Schmarzen bereiten. Man lernt Krankendiät kochen und anrichten und vor allem das A und O einer guten Küche: Rezepte im Kochbuch begreifen, nach Vorschriften kochen.

Man ist nach drei Monaten bestimmt keine perfekte Köchin, aber man hat auf alle Fälle ein Verhältnis zum Kochen und Interesse am Kochen bekommen. Die Angst vom Braten und Backen, die man in den ersten Tagen hatte, das Unbehagen der Finger beim Schälen und Hauen ist unmerklich gewichen, und jedes Löffel der Lehrein wird Löffel quittiert. Man sieht, daß man etwas kann, wenn man die fertigen, hübsch garnierten und sauber angerichteten Speisen vor sich hat und sich zum Essen niedersetzt.

Denn was man gekocht und gebastelt hat, wird

am Schluss des Unterrichtstages gemeinsam vom ganzen Kochkursus aufgegessen. Vor diesem Essen graut den Kochschülerinnen immer ein wenig, wenn sie den Kursus beginnen, denn jede rechnet mit angebrannten Gerichten, keine kann sich denken, daß man erste Kochversuche genießen kann. Aber es wird doch immer etwas aus dem, was man sich zusammengebrannt hat, und man wundert sich bald gar nicht mehr, daß es schmeckt. Die Kochschulleiterin springt ja auch immer als rettender Engel ein, wenn etwas zu mißraten droht. Kochen lernen macht Spaß. Alle Schülerinnen von Kochschulen behaupten es und erzählen begeistert von ihren Kursen. Frauen empfinden das Nicht-Kochen-Können heute schon als Bildungslücke. Und so sieht man Kontoristinnen, Telefonistinnen, Studentinnen, kurz berufstätige Frauen aller Kreise, Abendkurse in Kochschulen füllen.

Zu Hause wird natürlich praktisch ausprobiert, was man in der Schule lernte. Nicht immer mit Erfolg. Aber wenn einem auf der eigenen Gasflamme ein Rezept gut gelungen ist, ganz klein, dann ist man glücklich und stolz und verfündet laut: „Kochen macht Spaß!“

### Die behagliche Ecke

Vor kurzem sagte ein fanatischer Verkünder der Vorzüglichkeit der Vergangenheit: der Zufall des Familienselbstes offenbare sich in der Belebung des runden Tisches inmitten des Wohnzimmers. Über der runden Tisch ist gar nicht verbannt, er hat sich nur verkleinert, seine Beine sind verkürzt und er ist in die Ecke gerückt worden, wo ihn statt steif ausgereckter Stühle mit harter Polsterung, wohlgeformte Sessel mit fadenscheinigen weißen Seidenkissen umstehen. Die Lichtquelle ist nicht mehr die Hängelampe, sie flutet durch die abdämpfenden Farbtöne seidener oder papierner Schirme von seitwärts her und läßt sich bei der Beweglichkeit der Tisch „der jeder federfrei umstellen. Aus harter Regelmäßigkeit ist eine behagliche anmutende Zwanglosigkeit geworden.

Aber, so sagen die fanatischen Vorzugsverfechter früherer Regeln, der Tisch im Wohnzimmer ist nicht mehr der Mittelpunkt des Familienselbstes, er vereint am Feierabend die Familienmitglieder nicht mehr. Das wehklagende Orakel übersieht, daß der ehemals festere Zusammenhalt nicht durch den Tisch in der Mitte des Wohnzimmers gebildet wurde, sondern von der andersgearteten Lebensführung, die wiederum bedingt war durch wirtschaftliche und soziale Verhältnisse.

Verlustvollerweise haben die Gemeinsamkeit der Feierabendbewußtsein ist nicht mehr selbstverständliche Gewöhnung jeden Tages. Es muß schwerer erkennen werden als früher, wird aber auch tiefer und bewegter ausgelöst. Das für aber sind das Wesentliche nicht die Platzanordnung und nicht das Format des Familienselbstes.

Seine Verlegung aus der Mitte in die Ecke war keine Modelaune. Sie ist entstanden aus dem Bemühen, sich Bewegungsfreiheit zu verschaffen und gleichzeitig einzelnen feststehenden Möbelstücken eine bessere Wirkung zu geben. Stets wird es Geheimnis bleiben, warum man sich in einem Raum fremd, in einem andern sofort geborgen fühlt. Nicht von der Kostbarkeit der Möbel, nicht von ihrem Stil noch von der Holz- und Stoffart hängt das ab.

Die Einrichtung, die ebenso auf die Plauderstunde einiger Teebesucher eingerichtet sein muß,

**Tiroler Topfenbaugen (Quarkklößchen).** Aus 1 Teil gekochten, zerstampften Kartoffeln, 1 Teil Topfen (Weißkäse), 1 Teil Mehl, 1 ganzes Ei und etwas Salz wird rasch ein Teig gemixt. (Die Kartoffeln müssen vollkommen ausgelaufen sein, da der Teig sonst klebt.) Teilen, zu daumendicken Würstchen rollen, die in etwa 2 Zentimeter breite Stückchen geschnitten werden. In tiefem Schweißschmalz baden. Schmecken vorzüglich zu eingemachten Breiheberen oder Salat aus roten Rüben.

**Tiroler Schlikrapferl:** Vom Kartoffelteig (ein Teil Kartoffeln, 1 Teil Mehl, 1 Ei, Salz) kleine Täschchen ausrollen, mit Fleischfüllung füllen, zusammenlegen, an den Rändern eindrücken und ausdräseln, in Salzwasser kochen. Wenn die Krapferln steigen (oben schwimmen), sie herausnehmen und in Butter kurz anbraten. Der zerlassene Butter können Brösel beigegeben werden. Fleischfüllung: Bratenreste oder gekochtes Kindfleisch fein aufwiegen mit Zwiebel, Petersilie, Zitronenschale und 1 Ei in Butter abrösten.

**Tiroler Hasenöhrl:** Kartoffelteig ausrollen, dreieckige Flecke schneiden oder noch besser mit dem Zahnrädchen ausdräseln, in heißen Schmalz baden. Mit Sauerkraut servieren.

**Gedünstetes Herz mit Kartoffeln:** In zerlassener Butter werden feingeschnittene Zwiebeln leicht angebräunt, darin wird dünn geblättertes Rinderherz abgeröstet. In Salz zerdrückter Knoblauch, Salz und etwas Pfeffer kommt gleich dazu. Nach etwa einer halben Stunde mit helter Suppe vergießen. Nach einer weiteren halben Stunde kommen rohe Scheiben geschrittene Kartoffeln, nochmals etwas Salz und Kümmel dazu. Soll im Backrohr zugedeckt eine Stunde bei mäßiger Hitze weiterdünsten. Wenn nötig, noch etwas Fleischbrühe nachgießen.

Eine gute Tonne, die zu nahezu allen Fleischspeisen verwendbar ist, erhält man, wenn man in zerlassener Butter gehackte oder ganz fein gehackte Zwiebel anlaufen läßt, einen kleinen Löffel voll Tomatenmark und eine Tasse lauren Rahm hineinröhrt. Wer dicke Tonnen liebt, bindet mit Mehl.

In schweren Zeiten riskiere nicht,

# Versichere GEGEN HAGEL

## Hüte

sowie sämtliche Damen- und Herren - Artikel  
empfiehlt in grosser Auswahl  
zu niedrigsten Preisen

**Svenda i Drnek**  
jetzt Stary Rynek 65.

Überschriftenwort (seit) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 "  
Stellungssuche pro Wort ----- 10 "  
Offertengebühr für geschriebene Anzeigen 50 "

## Brillen, Kneifer, Lorgnetten

in großer Auswahl, genau optisch der Gesichtsform angepasst, empfiehlt  
**Carl Wolkowitz**

27 Grudnia 9 Diplom-Optiker 27 Grudnia 9  
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

**Augenuntersuchungen** mittels eines auf streng  
wissenschaftlicher Grundlage konstruierten Apparates



kostenlos.

## Hebamme

### Steinwähler

erteilt Rat um Hilfe  
ul. Romana Szymański 2,  
1 Treppe L, früh. Wienerstr.  
in Poznań im Zentrum,  
2. Haus v. Plac Św. Krzysztofa  
früher Petriplatz.

**Kyffhäuser-Technikum**  
für Ingenieure und Werkmeister  
Bad Frankenhausen, Kyffh., Programm anfordern. Elektrotechnik,  
Maschinen-, Landmaschinen-, Auto- u. Flugzeugbau, Physikalisch, Stahlbau, Eisenwasserbau  
Für Kunden einsame technische Kurse.

## Kirchliche Nachrichten

für die Evangelischen Posens

St. Pauli. Sonntag, 8. Mai, norm. 10½ Uhr  
(nicht 10 Uhr) Gottesdienst. D. Hildt.

# Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte.  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Schiffrechte werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefüllt.

## Mietgesuche

**Sauberes Zimmer**  
sucht junge Dame. Off. u.  
3036 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

## Vermietungen

**4 Zimmerwohnung**  
Gartenvilla, Komfort, zu  
vermieten. Off. unt. 3061  
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

## Fabrikräume

60–1100 qm, hell,  
Dampfkessel vorhanden,  
am Stadion zu vermieten.  
Grundstück verkauflich.  
„Renoma“, Wielkie Garbary 1.

**2 Zimmer und Küche**  
möbliert, teils eigne Möbel,  
welche wegen Abwanderung unter Preis  
übernommen werden müssen,  
frei ab 15. Juni.  
Schmidt, Skryta 14, W. 3.

**2 Zimmer-Wohnung**  
mit Küche, in kleiner  
Stadt, am Wald und  
Seen gelegen, als Ruhe-  
stätte für altes Ehepaar  
(ältere Dame) sofort für  
z 30 pro Monat zu ver-  
mieten. Gefl. Anfragen  
erbitte unter 3073 an die  
Geschäftsstelle d. Btg.

**Möbl. Zimmer**  
zu vermieten. Wielkie  
Garbary 37, Woh. 11.

**Möbliertes Zimmer**  
zu vermieten an berufs-  
tätigen deutschen Herrn  
oder Dame, Gorna Wil-  
da 51, III Et., Woh. 14.

**2 Zimmer**  
mit Nebengelach, Garage  
und große Lagerräume  
in der oberen sv. Mar-  
cius, als Fabrik anlage,  
Geschäftsunternehmen,  
ver sofort zu vermieten;  
evtl. geteilt. Woldemar  
Günther, Poznań, Sw. Mieczysławsiego 6.

**Möbliertes Zimmer**  
für 2–3 Personen, evtl.  
Eheleute, zum 15. Mai  
zu vermieten. Off. unter  
3068 an die Geschäftsst.  
dieser Zeitung.

**Sommerfrischen-  
wohnungen**  
Wasser, Wald in der  
Nähe, mit und ohne Pen-  
sion, gibt ab Frau Schot-  
ner, Lubow, v. Moltz.

**Ironzimmer**  
möbliert, elektr. Licht zu ver-  
mieten. Słownackiego 42 II r.

## Unterricht

**Geangunterricht**  
(al. Schule) erteilt  
Konzertängerin  
Erica Biging-Mann,  
Poznań. Rzeczyw. pol. 6.  
Ruma: Caesar Mann.

## Engländer

erteilt Unterricht, Konver-  
sat von Literatur, Anfänger  
und Fortgeschrittenen. Off.  
an „Par“, Aleje Marcinkowskiego 11, unter 55, 36.

## An- u. Verkäufe

**Nähmaschinen**  
bestes Fabrikat,  
billig, auch  
gegen Teizah-  
lungen.  
Otto Mix,  
Poznań, Kantaka 6 a.

**Schuhe**  
kaufst man am billigsten  
bei Siwa  
ulica Szkoła 3.

**Piano-Noten**  
Opern, Operetten, Walzer  
usw. billig zu verkaufen.  
Wielkie Garbary 28,  
III Treppen, rechts.

**Pianino**  
preiswert zu verkaufen  
Kreta, 6, Wohnung 11.

**Gutgehendes**  
Colonial- und Eisenwaren-  
geschäft, Frankfurterhalber  
sofort zu verpachten. Off. n.  
3035 an die Geschäft. d. Zeitg.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

**Billiger  
kann es nicht sein!**  
1.90 Zloty  
Kopfkissenbezug. Kopfkissen-  
bezug 2.90, Kopfkissen-  
bezug mit Volant von  
4.90, Kopf-  
schießb. 1.50  
Bettschlag-  
laken 7.90  
Überschlag-  
laken verz.

## Wenn Sie sich eine Existenz gründen,

frankfurterhalber sofort  
meine Villa, m. 15 Morg.  
gut. Weizenboden, Stall,  
Scheune u. totem Inventar.  
Anzahl. 15 000 zl,  
monatl. Miete 90 zl. Off.  
unter 3041 an die Geschäft.  
d. Zeitg.

## Verkäufe

frankfurterhalber sofort  
meine Villa, m. 15 Morg.  
gut. Weizenboden, Stall,  
Scheune u. totem Inventar.  
Anzahl. 15 000 zl,  
monatl. Miete 90 zl. Off.  
unter 3041 an die Geschäft.  
d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Rüde, 8 Monate alt, schwarz-  
weiß, wachsam, scharf und  
zimmenrein, Preis 200 zl  
auswanderungshalber zu  
verkaufen.

Andersch,  
Sroczyn, pow. Gniezno.

## Tiermarkt

**Chinchilla,**  
weiße Riesen, Buch-  
häuschen (tragend), billig  
verlässlich.

## Deutsche Dogge

wachsam, billig. Marsch.  
Tosza 119, Garten.

## Deutsche Dogge

wachsam, billig. Marsch.  
Tosza 119, Garten.

## Deutsche Dogge

weil Sie nur einmal an uns  
zu schreiben oder mit uns zu  
sprechen brauchen.

## Deutsche Dogge

weil Sie weniger Portoausgaben  
haben und weil wir Ihnen hohe  
Rabattsätze bewilligen können.

## Deutsche Dogge

empfiehlt sich zur Aus-  
führung von Pflaster-  
arbeiten, sowie Herstellung  
von Pflaster- und Bausteinen.

## Deutsche Dogge

Karl Kasprzak  
Oborniki, ul. Lipowa.

## Deutsche Dogge

empfiehlt sich zur Aus-  
führung von Pflaster-  
arbeiten, sowie Herstellung  
von Pflaster- und Bausteinen.

## Deutsche Dogge

Stanisław Wewiór,  
Poznań, sw. Marcin 34  
Spez. Bau- u. Möbelbeschläge

## Deutsche Dogge

empfiehlt sich zur Aus-  
führung von Pflaster-  
arbeiten, sowie Herstellung  
von Pflaster- und Bausteinen.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Deutsche Dogge

Suche bald ob. später  
Meisterstochter, egl.,  
Polnisch in Wort und  
Schrift beherrschend, ver-  
feilt im Fleisch- u. Wurst-  
verkauf, in ungeübiger  
Stellung, möchte sich  
verändern, evtl. v. 1. Juli.  
Off. unt. 3042 an die  
Geschäft. d. Zeitg.

## Katastrophale Lage des polnischen Holzexports

Unter dieser Überschrift veröffentlicht die „Gazeta Handlowa“ einen Artikel über die Nöte und Schwierigkeiten, die auf dem polnischen Holzexport lasten.

Die Holzausfuhr Polens, die einstmal fast ein Viertel der Gesamtausfuhr des Landes erreichte, ist im Verlauf der letzten Jahre katastrophal zusammengebrochen. Mit dem Erlöschen des deutsch-polnischen Holzabkommens setzt der ungünstige Umschwung ein, was beweist, welche Bedeutung das Abkommen die polnische Holzgeschäfte hatte. Diese Sachlage spiegelt sich in den statistischen Daten deutlich wider: Im Jahre 1929 belief sich die Ausfuhr von Holzmaterialien und Holzwaren auf 255,7 Mill. zt, im Jahre 1930 auf 158,7 Mill. zt, während das Jahr 1931 bereits durch einen scharfen Rückgang um 24,8 Mill. d. h. um 15,5 Prozent gegenüber den Wertziffern des Vorjahrs auffällt. Die Suche nach Ersatzmärkten fiel in eine Zeit höchst ungünstiger Konjunktur, die eine Ausweitung des polnischen Holzexports in anderen Richtungen sehr erschwert. Besonders schwerwiegende Rückwirkungen auf die weitere Entwicklung dieser Ausfuhr ergaben sich durch die in verschiedenen Absatzländern dekretierten Einfuhrbeschränkungen, wobei dem polnischen Holzgeschäft nur relativ geringe Kontingente zufließen. Dies betrifft insbesondere den Absatz nach Frankreich. Für das erste Quartal 1932 entfielen auf das polnische Kontingent nur 22,270 t. Mit Rücksicht auf die Überschreitung dieser Kontingentmenge durch die polnischen Exporteure — sie führten in den ersten drei Monaten 1932 insgesamt 31.000 t nach Frankreich aus — hat das Gesamtamt für das zweite Quartal d. J. eine entsprechende Einschränkung erlassen und beträgt nur 13.153 t, d. h. etwa 60 Prozent weniger als im ersten Quartal.

Auch der englische Markt, der einer der besten für den polnischen Holzexporteur war, hat viel von seiner früheren Bedeutung für Polen eingebüßt, und zwar in Verbindung mit der Einführung des neuen Zolltarifs. Darüber hinaus hat der sowjetrussische Wettbewerb auf diesem Markt dazu beigetragen, dass

er für polnisches Holz nur noch in stark beschränktem Maße aufnahmefähig ist. Die polnische Holzausfuhr im Februar und März d. J. wies im Vergleich zu den früheren Monaten zwar eine gewisse Belebung auf, doch handelt es sich hierbei um konjunkturelle Erscheinungen im Zusammenhang mit beschleunigten Lieferungen noch unter den alten Zollsätzen.

Der Monat April steht wieder im Zeichen völligen Stillstands und der nächste Zeitabschnitt verspricht nicht günstiger zu werden. Zweifellos war die unrationale Gestaltung der Rohholzpreise in Polen ein Fehler für die Entwicklung der polnischen Holzausfuhr, was zweifellos der Preispolitik des größten Holzproduzenten Polens — der Verwaltung der polnischen Staatsforsten — zuzuschreiben ist. Eine nicht untergeordnete Rolle spielte hierbei auch die Tarifpolitik der polnischen Staatsbahnen, die ihre Tarife den stark gesunkenen Preisen der Produkte nicht angepasst haben.

Interessant ist diese Bilanz der polnischen Holzausfuhr durch die Folgerungen, die die genannte Wirtschaftszeitung aus ihr zieht. Die „Gazeta Handlowa“ vertritt nämlich die Ansicht, dass der deutsche Holzmarkt für die allgemeine Entwicklung der polnischen Holzausfuhr weiterhin wie früher den natürlichen, wichtigsten Absatzmarkt darstellen könnte. Wenn auch das deutsch-polnische Abkommen vom 26. März d. J. nicht im geringsten Masse die Interessen der polnischen Holzwirtschaft berücksichtigt habe, so bleibe doch zu erwägen, ob es nicht möglich wäre, diesen Markt für polnisches Holz wieder zu öffnen. Der vertraglose Zustand zwischen Deutschland und Polen, sowie der Mangel eines Holzprovisoriums könnte ja lang in den gegenseitigen Beziehungen nicht aufrechterhalten bleiben. Es sei eine Sache von erstrangiger Bedeutung, dass die massgebenden Faktoren zur Erwägung und Bearbeitung der Möglichkeiten des Absatzes von polnischem Holz nach Deutschland schreiten. Es wäre dies das gesündeste Mittel für eine Belebung der polnischen Holzausfuhr.

Irgendwelcher Regierungsgarantien auf diesem Gebiet keine Rede sein könne. Damit entfallen alle Kombinationen über eine monopolielle Neuorganisation der Baumwolleinmehr nach Polen.

Die Abordnung hat den Handelsminister auf die Gefahren hingewiesen, die die letzte Anordnung des Kriegsministeriums zur völligen Umstellung der Textilversorgung des Heeres auf Leinen statt der bisher gebrauchten Baumwollstoffe in sich berge. Die Lodzer Textilindustrie stehe auf dem Standpunkt, dass zunächst nur Probeaufträge in dieser Richtung im Umfang von höchstens 10–15 Prozent der gesamten Bestellungen der Heeresverwaltung zu vergeben wären. Der Handelsminister hat eine Klärung dieser Angelegenheit im Benehmen mit dem Heeresministerium zugesagt.

### Polens rückläufiger Butterexport

Die Butterausfuhr aus Polen hat in den ersten zwei Monaten des laufenden Jahres einen außerordentlich starken Rückgang gegenüber dem Vorjahr erfahren, indem sie nur 5252 dz gegen 15.388 dz im Januar-Februar 1931 betrug. Besonders stark ist die Ausfuhr nach Deutschland gesunken, die nur noch 13 Prozent der gesamten polnischen Butterausfuhr gegenüber 70 Prozent im Vorjahr betrug. Die Verringerung des Absatzes in Deutschland geht auf den hohen Butterzoll zurück, der seit Ende Januar auf den polnischen Butter angewandt wurde. Nachdem der erhöhte Butterzoll vom 1. April d. J. ab auf Grund des Warschauer Handelsübereinkommens durch den normalen autonomen Zollsatz in Höhe von 100 Rm. per dz ersetzt worden ist, glaubt man in den polnischen Exportkreisen, für das 2. Quartal eine erhebliche Steigerung der Butterausfuhr nach Deutschland erhoffen zu können. Befürchtungen bestehen dagegen hinsichtlich der Absatzmöglichkeiten in der Schweiz, wo seit April eine neue Regelung der Butter einführt, nur Weizen neuer Ernte ist verschiedentlich stärker angeboten. Weizen- und Roggenschrotmehl haben kleines Bedarfs geschäft bei stetigen Preisen. Hafer ist von der ersten Hand wenig osteriert und bei einiger Konsumsuchfrage um etwa 1 Mark befestigt.

Am morgen, 7. Mai, erfolgen im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft an den Sonnabenden wieder zwei amtliche Notierungen.

**Butter.** Warschau, 6. Mai. Grosshandelspreise nach der Molkereikommission für 1 kg in Zloty: Prima-Butter 3,60, Tafelbutter 3,00, gesalzene Molkereibutter 3,40, nicht gesalzene 2,60. Tendenz: anziehend.

Infolge der starken Interventionstätigkeit der staatlichen Getreidehandelsgesellschaft anfang d. J. haben die westpolnischen Mühlen ihre Absatzmärkte fast völlig verloren. Es zeigt sich nämlich, dass die Getreidehandelsgesellschaft zur Befestigung der Getreidepreise lediglich an der Posener Börse intervenierte, ohne zu einer Preisfestsetzung in den anderen polnischen Gebietsteilen beizutragen.

Infolge der von Mehlverkäufern in grösseren Mengen durch die erwähnte staatliche Gesellschaft ist auch der Mehlabatz der westpolnischen Handelmühlen zum Stillstand gekommen und hat sie zu einer weitgehenden Beschränkung ihrer Tätigkeit gezwungen.

Die Politik der Getreidehandelsgesellschaft erschwert, wie uns berichtet wird, auch die Entwicklung der Exporttätigkeit der westpolnischen Mühlen;

denn der Unterschied zwischen den Inlandspreisen und den Preisen auf dem Weltmarkt ist sehr erheblich.

Infolgedessen ist die Mehlauflieferung der westpolnischen Mühlen sehr gering, während die Getreidehandelsgesellschaft verhältnismässig bedeutende Mehli- und Schrotmengen ausgeführt hat.

### Märkte

**Getreide.** Posen, 7. Mai. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

#### Transaktionspreise:

Roggen 157 to ..... 28,75

#### Richtpreise:

Weizen .....	29,75–30,00
Roggen .....	28,50–28,75
Gerste 64–66 kg .....	22,25–23,25
Gerste 68 kg .....	23,25–24,25
Braunerste .....	25,00–26,00
Hafer .....	22,75–23,25
Roggemehl (65%) .....	42,25–43,25
Weizenmehl (65%) .....	44,25–46,25
Weizenkleie .....	16,50–17,50
Weizenkleie (grob) .....	17,50–18,50
Roggemkleie .....	18,75–19,00
Sommerwicke .....	21,50–23,50
Peluschen .....	25,00–27,00
Viktoriaerbsen .....	23,00–26,00
Folgererbsen .....	32,00–36,00
Blaulupinen .....	11,00–12,00
Gelblupinen .....	14,00–15,00
Senf .....	30,00–35,00
Leinkuchen 36–38% .....	26,00–28,00
Rapskuchen 36–38% .....	18,00–19,00
Sonnenblumenkuchen 46–48% .....	19,50–20,50

Gesamtendenz: beständig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 225 t, Weizen 540 t, Gerste 15 t, Hafer 15 t, Roggemehl 148,3 t, Weizenmehl 87,7 t, Roggenkleie 27,5 t, Weizenkleie 27,5 t, Hafergrüze 3300 kg.

## Angespannter Monatsultimo

### Der neue Ausweis der Bank Polski

Der Ausweis der Bank Polski per 30. April zeigt neben der Vergrößerung des Goldbestandes um 51.000 zt einen Rückgang der deckungsfähigen Devizes um 10,5 Mill. zt, während die nicht deckungsfähigen Devizes einen Zugang um 1,4 Mill. zt aufzuweisen haben. Das Wechselportefeuille zeigt die am Ultimo gewohnte Vergrößerung, die dieses 29,1 Mill. zt beträgt; der Bestand an Lombardforderungen hat sich um 4,1 Mill. zt vermehrt. Die übrigen Aktiva haben mit einem Minus von 1,5 Mill. zt nennenswerte Veränderungen nicht aufzuweisen.

Auf der Passivseite hat durch die im April geleisteten Anleiherückzahlungen der Bestand der sofort fälligen Verpflichtungen eine Verminderung um 63,7 Mill. zt erfahren. Die Fälligkeit dieser Verpflichtungen hat sowohl der Regierung wie auch der Bankleitung einige Sorgen bereitet, doch ist es mit Hilfe des vergrößerten Staatskredites und der angesammelten Reserven gelungen, die notwendigen Mittel flüssig zu machen. Aussergewöhnlich hoch selbst unter Berücksichtigung der saisonmässigen Belebung ist die Zunahme des Notenumlaufes mit 89,9 Mill. zt; man geht nicht fehl, einen Teil dieser Zunahme auf das Konto der genannten Anleihenzahlungen zu setzen. Entsprechend diesen Veränderungen hat das Deckungsverhältnis eine allerdings nicht ins Gewicht fallende Verschlechterung erfahren. Die reine Golddeckung des Notenumlaufes und der sofort fälligen Verpflichtungen beträgt 44,98 Prozent gegen 45,92 Prozent in der Vordekade und liegt damit um 14,98 Prozent über dem statutärmaßen geforderten Minimum. Die kombinierte Deckung (Gold und Devizes) ist von 50,3 Prozent auf 48,18 Prozent zurückgegangen (8,18 Pro-

zent über Minimum), die reine Golddeckung des Notenumlaufes allein beträgt 50,05 Prozent gegen 54,30 Prozent in der Vordekade.

### Dollarbeunruhigung in Polen

Die Meldungen aus Amerika über eine geplante Kursherabsetzung des Dollars, über die wir bereits berichtet haben, wenngleich sie in der Zwischenzeit schon wieder dementiert worden sind, eine starke Beunruhigung auch in polnischen Finanzkreisen ausgelöst. An der Warschauer Börse bot man am gestrigen Freitag Dollarnoten sehr stark an; der Kurs begann dementsprechend zu sinken und hatte bereits den Stand von 8,85 erreicht, als die Bank Polski zu Käufen schritt und dadurch einen weiteren Kursrückgang aufhielt. Die am Freitag von der Bank getätigten Käufe sollen ziemlich umfangreich sein und werden auf 5–700 000 Dollar beziffert. Trotzdem rechnet man mit neuen Kurseinbussen; allerdings hängt die weitere Entwicklung an den Börsen von den Nachrichten aus Amerika ab, die neuerdings wissen wollen, dass die Goldsbrough-Bill-Ablehnung durch Hoover und das Repräsentantenhaus schon so gut wie sicher sei.

Die Entwicklung des Dollarkurses besitzt insofern für Polen eine enorme Bedeutung, als noch immer ein erheblicher Teil der Bankanlagen und Sparguthaben auf Dollar lautet; man beziffert ihre Höhe mit ca. 50 Mill. Dollar. Hinzu kommen die in Privathand befindlichen Dollarvorräte, die in verkehrte angewandter Vorsicht vielleicht als „sichere Kapitalansammlung“ zurückgelegt wurden. Man schätzt die Höhe dieser in Polen thesaurierten Bestände ebenfalls auf 40–50 Mill. Dollar.

Wenngleich die entstandene Dollar-Beunruhigung indirekt dem Zloty zugute kommt und das Vertrauen in die eigene Währung zu stärken geeignet ist, so muss andererseits die durch sie hervorgerufene Störung des Kapitalmarktes sehr unwillkommen sein. Die von der Bank Polski vorgenommenen Stützungskäufe finden hierin ihre Erklärung.

### Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 34 (36), 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 45,75 (46,60–46,95), 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 88 (88), 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe (Serie) 91–92 (—), 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 38 (38), 6proz. Dollar-Anleihe 56 (—), 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 48,75 bis 51,50–48,25 (50–53–50,13).

Bank Polski 70 (71), Ostrowiec (S. B.) 20 (22), Tendenz: fallend.

### Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 7. Mai. Tendenz: fester. Nachdem in den heutigen Vormittagstunden noch ziemlich starke Zurückhaltung geprägt hatte, und man trotz des sehr festen New York nur mit behaupteten Kursen rechnen zu können glaubte, zeigte der Beginn der heutigen Börse ausgesprochen feste Tendenz. Das Geschäft war allerdings weiter sehr ruhig und beschränkte sich in der Hauptsache auf Deckungen der Käuse. Das Publikuminteresse hielt aber sowohl für Aktien als auch für Pfandbriefe an und gab der Tendenz eine Anregung. Das gestern mittag zu beobachtende Angebot am Farbenmarkt hat vollkommen nachgelassen, so dass der Kurs um fast 2 Prozent anziehen konnte. Auch A.E.G., Siemens und Aka lagen 1½–2½ Prozent höher. Conti-Gummi wurde heute incl. Dividende mit 92½ Prozent wieder notiert. Am Rentenmarkt standen Reichsschuldbuchforderungen wieder im Vordergrund des Geschäfts. Späte Fälligkeiten gingen mit 55 Prozent um. Der Geldmarkt war noch unentwickelt, scheint aber keine Veränderungen aufzuweisen.

### Effektenkurse.

	7. 5.	6. 5.		7. 5.	6. 5.
Fr. Krupp	63,50	—	do. Gen.	84,00	83,50
Mitteltd. Stahl	52,00	51,00	Ceb. Jungh.	13,00	—
Ver. Stahlh.	41,50	41,50	Kali Chemie	52,00	—
Accumulator	—	110,00	Kali Asch.	63,50	82,00
Hamb. Kohl	—	—	Karstadt	8,00	8,00
Allg. Elekt. Gs.	27,25	26,00	Klöcknerw.	24,00	24,25
Aschaffb. Zst.	—	—	Lahmeyer	84,00	85,50
Bayer. Motor.	30,50	—	Laurahütte	—	—
Bemberg	41,00	42,00	Mannesmann	36,50	37,00
Berger	131,00	132,50	Mansf. Bergb.	14,90	—
Bl. Karls. Ind.	26,50	26,00	Maximilianh.	—	—
Bl. Masch.-Ban.	—	15,62	Metalges.	—	—
Braunk. u. Brk.	—	—	Niederla.-Kohl.	119,00	—
Bremer Wollk.	—	—	Oberkoks	35,75	35,25
Buderus Eisen	24,87	—	Orenst. u. Kop.	34,12	24,25
Charl. Wasser	62,00	60,75	Phönix Bbgas	16,77	16,87
Chem. Heyden	92,75	—	Polyphon	—	—
Contin. Gummi	30,00	28,00	Rh. Braunkohl.	148,50	148,75
Daimler-Benz.	11,12	10,50	Rh. Elekt.-W.	70,00	—
Dtsch.-Atlant.	—	—	Rh. Stahlw.	40,62	40,37
Eintr. Br.	—	—	Rh. Wstf. Elek.		

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Spółka Akcyjna

Zentrale u. Hauptkasse  
ulica Masztalarska 8a

Konto bei der Bank Polski

Poznań

P. K. O. 200 490

Depositenkasse  
ulica Wjazdowa 8

Telefon 2248, 2251, 8054

FILIALEN: Bydgoszcz \* Inowrocław \* Rawicz

Gewährung von Krediten gegen Unterlagen. / Annahme von Geldern zur Verzinsung.  
Diskontierung von Wechseln. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.  
An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten  
und Devisen. / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

## STAHLKAMMERN.

Am Pfingstsonnabend,  
dem 14. Mai 1932,

bleiben unsere

**Kassenräume  
für jeglichen Verkehr  
geschlossen**

Bank für Handel und Gewerbe Poznań Sp.  
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu Akc.  
Danziger Privat-Actien-Bank, Filiale Posen, Poznań  
Landesgenossenschaftsbank  
Bank Spółdzielczy z ogr. odp. Poznań  
Kreditverein Poznań, Spółdz. z ogr. odp.

## Große Teppich-Auktion

in der Handelsbörse (Giełda handlowa) in  
Poznań, ul. Stawna 13, Ecke ul. Wroniecka.  
Dienstag, den 10. d. Mts., vormittag 11 Uhr  
werde ich meistbietend freiwillig geg. bar folgend. versteig.:

5 Teppiche handgetüpft, 1 Perserteppich,  
10 Plüschteppiche, 4 Brüder, 22 Allm.-  
Teppiche, 2 Vorsterne, 2 Decken (hüfusste),  
1 Teppich-Kissen "Aubion"  
Teppiche und Kissen in verschiedenen Größen.

Władysław Wojciechowski  
Berechtigter Auktionator und Lazarus, ul. Stawna 13.  
Telefon 28-08.

## Frisches Mineralwasser

künstlich  
**VICHY**  
**KARLSBAD**  
**KISSINGEN**  
EMS und andere  
aus schäumenden Tabletten von  
**KLAWE A. G.**

Gelenk-,  
Nerven-Frauen-  
krankheiten, Alters-  
erscheinungen  
heilt  
**Bad Landeck**  
in Schlesien  
Radium-u.Moorbäder pp.  
Preise ermäßigt  
Pauschaluren  
Auskunft u. Prospekte:  
Stadt. Badeverwaltung  
und Reisebüros.

## ELKA KÄSE

In Qualität und  
Wohlgeschmack  
unerreichbar



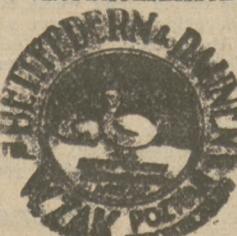
Skład fabryczny: W. GASIOROWSKI Poznań, św. Marcin 16/17  
Telefon 35-22.

## Reklame- und Geschäfts-Drucksachen

In ein- und mehrfarbiger  
Ausführung liefern wir  
sauber und billigst

**CONCORDIA Sp. Akc.**  
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6.

### Dekorationskissen



Oberbett, Unterbett, Kissen  
Fahrräder  
beste Fahrräder, billige OTTO MIX  
Poznań, Kantaka 6a.

## Möbel

kaufst man am besten und billigsten  
direkt beim Fabrikanten!  
Herrenzimmer, Speisezimmer, Schlafzimmer  
und Küchen.  
Tische und Stühle in modernster Ausführung.  
Kleinmöbel nach Bestellung  
empfiehlt

**Möbelfabrik  
Heinrich Günther**  
Tischlermeister

Geschäft Swarzedz Fabrik u. Wohnung  
Rynek Nr. 4 ul. Bramkowa 3

**Ingenieur-Schule** Flugzeugbau / Flieger-  
schule / Papiertechnik  
Maschinenbau / Elektrotechnik / Automobilbau Weimar  
Eig. Lehrwerkstätten  
Deutschland

Prospekt anfordern

Klinische Kuranstalt für Nervenkranken, innerlich  
Kranke, Zuckerkranke  
**Bad Obernigk** b. Breslau  
billige Pauschalpreise: Volkur  
von M. 8,- täglich zu  
B. Prospekt K.

**Sanatorium Friedrichshöhe**  
MED 1  
Pensions - Kuren  
vom M. 6,- täglich an. Mahl. Prospekt P  
Chefarzt Dr. Köbisch. Tel. 426

Zu jedem annehmbaren Preis  
verkaufen wir folgende Artikel  
vollständig aus:  
Möbelstoffe, Wandbekleidung, Dekorations-  
stoffe, Englische Kretons, Ueberwürfe, Bett-  
und Tischdecken und Kelims, weil wir diese  
Artikel nicht mehr führen werden.

## KAZIMIERZ KUŻAJ

Teppich-Zentrale  
Poznań, ul. Woźna 12.  
Ecke Wielkie Garbary.

## Wege zu Büchern

B. Historische und politische Romane  
Penzoldt, E.: Die portugiesische Schlacht.  
Gebd. Rm. 4.50.

Schäfer, W.: Huldreich Zwingli. Ein  
deutsches Volksbuch. Gebd. Rm. 7.-

Schreckenbach, P.: Die von Wintzingerode.  
Ein Roman aus dem 16. Jahrh.  
Bro. Rm. 4.50, gebd. Rm. 6.50.

Voßberg, Harry: Michel Obentrost.  
Roman. Bro. Rm. 3.-, Ln. Rm. 5.-

Watzlik, Hans: Ums Herrgottswort.  
Roman. Bro. Rm. 4.50, Ln. Rm. 6.50.

Alexis, Willib.: Die Hosen des Herrn  
von Bredow. Rm. 2.85.

Manzoni, Alex.: Die Verlobten. Eine  
Mailänder Geschichte aus dem 17. Jahrh.  
hundert. 2 Bde. zus., Ln. Rm. 5.70.

Perutz, L.: Turplin. Roman aus dem  
Zeitalter Richelieus. Bro. Rm. 3.-

geb. Rm. 5.-.

Strauß, Emil: Der nackte Mann. Hist.  
Roman aus dem 17. Jahrhundert.  
Gebd. Rm. 6.50.

In jeder Buchhandlung.

Kosmos Sp. o. o., Groß-Sortiment,  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Schafwolle

Einsatz und Umtausch gegen Strickwolle  
Przemysł Wełniany,  
Poznań, św. Marcin 56, nur i. Stad.

## Grabdenkmäler

in bester Ausführung und in grosser  
Auswahl sind sehr preiswert zu haben  
bei der Firma

**C. HUST - GNIEZNO**  
Zementwaren- und Kunstmalfabrik  
Telefon 79.

Slaviet sofort zu  
geküsst. Offerten m.  
Preisangabe unter  
3022a.d. off. b. St.

## Herzbad Reinerz

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz,  
568 m Seehöhe, 100 000 Morgen Hochwald / Kohlen-  
säuerliche Quellen und Sprudel / Heilkärtiges Moorlager  
Glänzende Heilerfolge bei Herz-, Nerven- und  
Frauenleiden, bei Rheuma, Gicht, Katarrhen,  
Nieren-, Blasen- u. Steffwechsel-Erkrankungen  
Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung

# Zuiderssee als Vorbild?

Der überflüssigste Rohstoff: Land

Amsterdam, Anfang Mai.

Es bedarf heute wohl keiner Begründung mehr, daß nur mit dem Ende der Reparationen, mit dem Aufhören einer Beschränkung der deutschen Hoheitsrechte unserem arbeitswilligen, leistungsfreudigen Volke endlich die ihm innenwohnende Schöpfungs Kraft und der Sinn für eine friedliche Gestaltung des Lebens der Völker wieder gegeben würde. Dann erst wird wieder Friede in Europa sein. Nur durch die Wiederherstellung einer vernünftigen Ordnung in dieser Welt kann auch den amerikanischen Nöten begegnet werden. Der Kronprinz bewies zum Schlüsse auf Friedlich den Großen, der in der Stunde der großen Entscheidung des amerikanischen Volkes mit genialer Weitblick erkannt habe, was damals für Amerika und für die Welt das Richtige war.

**Das endgültige Ergebnis der Wahlen zum preußischen Landtag:**

423 Abgeordnete — Die Sozialdemokraten erhalten einen Sitz mehr

Berlin, 7. Mai. Das endgültige Gesamtergebnis der Wahlen zum preußischen Landtag liegt nunmehr vor. Danach beträgt die Gesamtzahl der Abgeordneten 423, und zwar sind gewählt worden 350 Abgeordnete direkt, 31 durch Verbinder in den Wahlkreisverbänden und 42 auf der Landesliste. Eine Aenderung in der Zahl der Abgeordneten tritt lediglich bei der S. P. D. ein. Diese hat mit ihren 4675 173 Stimmen 94 Sitze erhalten, und zwar 82 direkt, 6 durch Listenverbindungen und 6 durch die Landesliste.

**Die Demission des Kabinetts Buresch angenommen**

Wien, 6. Mai. Bundespräsident Nillas hat die Demission der Regierung angenommen und den Bundeskanzler Dr. Buresch und die übrigen Mitglieder des Kabinetts mit der Fortführung der Geschäfte betraut.

**Der Rücktritt des Reichswirtschaftsministers Warmbold vollzogen**

Berlin, 6. Mai. Reichswirtschaftsminister Dr. Warmbold hat sich infolge von Meinungsverschiedenheiten in wirtschaftspolitischen Fragen verabschiedet, nach Rücksicht des Reichstanzers um Entbindung von seinem Amt zu bitten. Herr Reichspräsident hat diesem Wunsche noch Vortrag des Reichskanzlers Dr. Brüning beigebracht. Mit der Abrechnung des Reichswirtschaftsministers ist Geschäftes des Reichswirtschaftsministers auf weiteres Staatssekretär Dr. Trennertburg beauftragt worden.

Der Herr Reichspräsident hat an den Reichswirtschaftsminister Professor Dr. Warmbold ausdrücklich seines Ausscheidens aus seinem Amt das Urteil seines Schreibens gerichtet:

Sehr geehrter Herr Reichsminister!  
Von Ihrem Entschlisse, aus dem Amt des Reichswirtschaftsministers auszusteigen, habe ich mit Bedauern Kenntnis genommen. Mit dem anliegenden zugehenden Erlass habe ich Ihren Antrag entsprochen und Sie aus Ihrem Amt entlassen.

Die während Ihrer Zugehörigkeit zur Reichsregierung in schwerer Zeit dem Vaterlande wertvolle Dienste spreche ich Ihnen im Namen des Reiches wie im eigenen Namen aus. Mit freundlichen Grüßen  
gez. von Hindenburg.

**Geheimrat Professor Dr. Rieser gestorben**

Berlin, 6. Mai. Der Geheime Justizrat und ordentliche Honorarprofessor an der Universität Dr. Jakob Rieser ist heute nach 79 Lebensjahren gestorben. Rieser war 1853 in Frankfurt a. M. geboren, wurde Rechtsanwalt in Frankfurt a. M., wurde Rieser 1883 Mitglied des Vorstandes der Bank für Handel und Industrie (Darmstädter Bank) in Berlin. Im Jahre 1906 schied er aus der Bank aus und wurde ordentlicher Honorarprofessor an der Berliner Universität. Er gründete 1900 den Zentralverband des deutschen Bank- und Bantiergebotes, dessen ehrenamtlicher Vorstand er seitdem gewesen ist. Im Jahre 1909 schied er den Hanfhandel ins Leben und bekleidete lange Jahre den Vorsitz dieses Bundes. Politisch ist Rieser erst 1916 hervorgetreten, als er Mitglied des Reichstages wurde. Er gehörte der verfassunggebenden Deutschen Nationalversammlung und seit 1920 dem Reichstag an, dessen Vizepräsident er vom Mai 1921 bis zu seinem Ausscheiden im Jahre 1928 war. Rieser war Mitglied der volksparteilichen Reichstagsfraktion.

**Aus Kirche und Welt**

In den Dörfern Sowjetrußlands gibt es heute etwa 17 000 Kinoinstitutionen, die zum Teil als Wanderkinos ausgestaltet sind und fast ausschließlich Propagandazwecken dienen. Das wird in Zukunft noch fräftiger entstehen.

Der evangelische Apostel von Japan, Toyohiko Kagawa, ist wegen seiner Propaganda gegen den Krieg von der japanischen Regierung verhaftet worden.

Die Pleisser evangelische Gemeinde feiert das 25jährige Jubiläum ihrer neuerbauten evangelischen Kirche mit einem Festgottesdienst und Kirchenkonzert.

Die orthodoxen Soldaten im polnischen Heere wurden im vergangenen Jahre durch einen Oberpfarrer, durch 12 besondere orthodoxe Militärgöttinge und durch 9 andere Geistliche betreut.

Im Karpathoruland, wo 112 000 Orthodoxe leben, soll das erste orthodoxe Seminar für Geistliche errichtet werden, wozu auch der kleine Staat über 200 000 Kronen beigetragen hat.

Fünf Jahre betragen. Da es sich nur insgesamt um ein Projekt von mehreren hundert Millionen handelt, so kann man die Befürchtung nicht unterdrücken, daß man in Ausgaben geriete, die anstatt Hollands Wohlstand zu vermehren, dem Lande finanzielle Untergänge brächten.

Aber es kommen noch andere Momente hinzu: der bisher gewonnene Polderboden, der sich fünfzig Jahre später teuer stellt, als er kultiviert war, kann selbstverständlich nicht zu einem Preis verpachtet werden, der dem Staat überhaupt keine Rente verspricht. So kommt zu den aufgewendeten Kosten ein Verlust hinzu, den die Allgemeinheit allenfalls zu tragen gewiß wäre, wenn es sich um eine absolute nationalwirtschaftliche Notwendigkeit handelt. Kann aber von einer solchen für Holland die Rede sein? Die holländischen Landwirte verneinen diese Frage auf das bestimmtste. Sie fürchten, daß nach der Trockenlegung der ganzen Zuiderssee, die Hollands Anbaufläche um 224 000 Hektar vermehren soll, ein schädlicher innerer Kontrollenkampf unter den holländischen Landwirten austrüben wird, der sich auf den Nordgermanen von Ter Schelling bis Sylt lebt der Haustgedanke, „das herrliche Meer vom Ufer auszuschließen“. Paul de Lagarde schwärzte von dem Plan, die friesischen Halligen durch Dämme untereinander zu verbinden, sie wieder ans Festland, von dem die Nordsee sie einst losriß, angeschlossen, die so entstehenden Binnenmeere trocken zu legen, sie zu kultivieren und so dem Vaterland ganze Provinzen friedlich zu erobern. Die Trockenlegung des Jadebusens fällt in diesen Gedanken ebenso wie die des Zuiderssees.

Aber der holländische Riesenplan steht, und es ist nicht nur die Welttrübe, die ihn zum wenigstens vorläufigen — aber unbestimmt langen Stillstand gebracht hat. Es kommen da sehr verschiedene Ursachen zusammen, und es sei gleich gesagt: es kann bei dem Jadeplan alles anders liegen als bei der Zuiderssee. Wie so oft bei solchen Riesenarbeiten hat der Kostenvoranschlag zu einer Enttäuschung geführt, die sogar für das reiche Holland nicht leicht tragbar ist. Die bis jetzt ausgeführten Damm bauten, die den sogenannten Wieringenpolder betreffen, waren auf rund 16 Millionen Mark veranschlagt. Die wirklichen Kosten haben mehr als das

Hier ist des Pudels Kern. Die einen wollen ein schwaches, willfähiges Deutschland und sind daher gefühlsmäßig für die deutsche Linke; die anderen neigen zur Rechten, weil sie den deutschen Machtfaktor in ihrer Rechnung nicht missen möchten. So wird deutlich, wo Innen- und Außenpolitik sich berühren. Ob es nun verschiedene Weltanschauungen sind, die gegeneinander prallen, oder Interessengegner, gleichviel, der italienischen Einstellung muß Rechnung getragen werden, denn sie wird entscheidend dafür sein, welche Politik in den nächsten Jahren in Europa gemacht werden kann. Mit Geistreichleien über die Verdankung schöner Seelen läßt sich das, was in Rom vorgeht und durchaus nicht bloß Vaterstolz des Mannes im schwarzen Hemd über die Versuche des vermeintlichen Sprößlings im braunen Hemd zu sein braucht, nicht mehr weglächeln. Denn jetzt geht es nicht mehr um Tribünenjubel oder Galeriegruß, um den Daumen nach oben oder unten, um Hitler oder Brüning, jetzt geht es um Bündnisse.

## Zwischen Rom und Paris: Hitler

eb. Rom, Anfang Mai.

Zwischen der halbamtilichen französischen und der schon mehr amtlichen italienischen Presse ist als Folge der deutschen Wahlen eine eigenartige Polemik ausgebrochen. Sie ist bezeichnend für den Kreuzweg, an dem die Entente steht, sie könnte als Wegweiser auch einem politisch Blinden dienen. Noch immer tut man in Paris so, als ob das Verhältnis zu Rom nur augenblicklich ein bißchen getrübt und Mussolini jederzeit durch einen verheizungsvollen Augenausschlag wieder zu gewinnen wäre. Man will nicht sehen, daß sich Italien von dem Geist von Versailles, das heißt von dem Plan, Deutschland niederr zu halten, grundätzlich und tatsächlich schon lange getrennt hat, man begreift es nicht, wieviel Rom begeistern kann, was Paris betrübt, will es einfach nicht wahrhaben, daß die lateinische Schweizer gerade das ersieht, was alle „echten“ Franzosen, mögen sie nun Poincaré oder Tardieu heißen, um jeden Preis verhindern wollen: ein starkes Deutschland.

Als daher die Ereignisse den Zeichen, die schon lange am Himmel standen, recht geben und die Stimmen, die eine nationale Erneuerung im deutschen Volke verlangten, lawinenhaft anwuchsen, als man darüber in Rom jubelte, stellte man sich in Paris erstaunt. Der „Tempo“ ließ sich aus Rom berichten, daß man in den politischen Kreisen um Mussolini nach der ersten freudigen Erregung, wie sie durch das Anschwellen der deutschen Faschisten während der Hindenburg-Wahlen ausgelöst wurde, zur Besonnenheit zurückkehrte, ja, Bejognisse hegte. Die italienische Regierungspresse lächelte: Hirngespinst! Messieurs, um es frank und frei zu sagen: wir sind für Hitler! Und sind deshalb für Hitler, weil wir ein starkes Deutschland wollen. Los von Versailles!

Der sonst so ernsthafte „Tempo“ glaubt Kopftreten zu müssen. Er ließ einen zweiten Versuchballon aussenden, seinen römischen Korrespondenten noch einmal daselbst zu melden: man fange wirklich an, in Rom besorgt zu werden.

Das war zu viel für Mussolini. Das hieß seine Politik abschließlich mißverstanden, so, als ob Curtius noch nicht längst vergessen, Hitler gegen gestern gestorben sei. Und der Faschismus dazu.

Die römische Presse mußte also die Dinge noch einmal beim Namen nennen und ganz, ganz deutlich werden. „Wir präzisieren also noch einmal, damit alle es verstehen, daß die Auffassung des „Tempo“ völlig unbegründet ist und seine Darstellung sich nur aus dem Wunsche heraus erklären läßt, Worte und Handlungen, die glasklar sind, zu missverständlichen.“

„Es bleibt also Tatsache — so das „Giornale d'Italia“ — und es liegt uns daran, sie noch einmal die zu unterstreichen, daß die italienische Nation mit lebhafter Sympathie und ohne Vorbehalt (con viva simpatia senza riserve), also auch ohne die Sentiments, die ihr der „Tempo“ aufspreibt, den segreichen Vormarsch der Hitlerarmee begrüßt: nicht nur wegen ihrer Ziel- und Geistesverwandtschaft mit der faschistischen Bewegung, sondern auch, und vor allem wegen ihres Willens, die Wiedergeburt und den Wiederaufstieg Deutschlands durchzusehen. Die italienische Nation erhofft sehnlich (auspicio) die Erneuerung Deutschlands, und zwar aus zwei Gründen: weil die deutsche Kultur in Europa ebensoviel Recht auf die Erhaltung und die Fortentwicklung hat wie die italienische und französische, und weil die sogenannte Gesundung Europas ohne Deutschland nicht möglich ist. Der Zusammenbruch Deutschlands wäre der Ruin für alle anderen Länder Europas, während der Auflösung Deutschlands allen zum Vorteil gereichen würde.“

## Kleine Mitteilungen

Peterborough (Northampton), 7. Mai. Zwei Militärluftzeuge stießen zusammen und stürzten brennend ab. Die Führer der beiden Flugzeuge sandten den Tod.

Menado (Celebes), 7. Mai. Eine Sturmflut hat auf der Insel Palmas große Zerstörungen angerichtet. Über 100 Häuser wurden eingerissen. Die Bevölkerung ist in die Berge geflüchtet.

Chur, 7. Mai. Der Bischof von Chur, Schmid von Grüneck, starb gestern im Alter von 71 Jahren.

## Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jersch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile Aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jersch. Für den Anzeigen- und Reklame-Teil: Hans Schwarzkopf. Verlag „Posener Tageblatt“. Druck: Concordia Sp. Aka.

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3

Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen 6.100.000,- zł

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.  
// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

**Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.**

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Haftsumme 11.000.000,- zł

## Pferderennen mit Totalisator

veranstaltet vom  
Tow. Wyścigów Konnych  
Ziem Zachodnich

Beginn der Rennen um 15.30 Uhr. — Rückfahrt mit den Autobussen und mit dem Sonderzug.

Verbindung mit den Autobussen von der Theaterbrücke, mit dem Eisenbahnzug vom Hauptbahnhof um 15.15 Uhr.  
Vorverkauf von Billets, Losen u. Programmen im Zigarren Geschäft F. Zygarłowski, ul. 27 Grudnia 12, Ecke Gwarka  
und im Sekretariat der Gesellschaft ul. Mickiewicza 30, Telefon 70-53.



Roggen-, Weizen-, Gerste-, Hafer-, Erbsen- u. Gemenge-  
Press-Stroh  
kaufen jedes Quantum bei Abnahme und  
Bezahlung auf der Verladestation.  
M. KALMUS i Syn, Leszno (Wlkp.) Tel. 21.

Wo ist der tüchtige  
und energische Organisator  
möglichst mit eingearbeiteter Kolonne zum planmässigen Vertrieb  
in der Provinz Posen für ein ganz hervorragendes populär-  
wissenschaftliches Standardwerk in 4 Bänden, reich illustriert,  
in polnischer Sprache?

Besonderer Wert wird auf seriösen Herrn gelegt, der bei Behörden, Schulen, Industrie-Unternehmungen etc. gut eingeführt ist.  
Bei Bewährung grösste Verdienstmöglichkeit und Dauerexistenz.  
Herren, die gewohnt sind, gross zu verdienen, wollen Angebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Referenzen etc. unter 3078  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung einreichen.

## Linoleum-Tapeten

## Orwat

Poznań, ulica Wrocławska 13  
Tel. 2406

Wachstuch - Messingstangen

## Handarbeitssalon „MASCOTTE“

Poznań, ul. Św. Marcina 28 (vis à vis Kantaka)  
mit eigenem Stickerei- u. Zeichnungsatelier  
empfiehlt fertige, angefangene und aufge-  
zeichnete Handarbeiten sowie die hierzu  
benötigten Materialien.

Grösste Auswahl u. Musterkollektion  
Alles zu äusserst kalkulierten, zeitgemässen  
billigsten Preisen.

## Möbel

Herren-, Speise-, Schlafzimmer  
und Küchen  
in solid. Ausführung zu billigsten Preisen  
empfiehlt  
Möbeltischlerei

Waldemar Günther  
Swarzędz, ul. Wrzesińska 1.

## Zaun-Geflecht

verzinkt  
2,0 mm stark 1,- zł  
2,2 mm stark 1,20 zł  
pro mtr.

Einfassung Hd. mtr. 22 gr.

Stacheldraht Hd. mtr. 15 gr.

Alles FRANCO

Drahrgeflechtfabrik

Alexander Maenel

Nowy Tomyśl W.5.

Billiger  
kann es nicht sein!

3,50 złoty

Svortoberhend m. Krawatte

Oberhemd, Zephir von

5,90, Smo-

king - Ober-

hemd von

6,90. Sei-

denmarquis

jetzt 8,25.

Taqhemd,

weiße Lein-

vand von 2,90.

Beinfleider

Erikot von

1,90. Hemd,

Tritot von

2,50.

Herren-

nachthemd, m. Besatz v. 4,90.

Herrensocken von 35 Gr.

prima Socken von 65 Gr.

Herrensocken in schönsten

Modefarben von 95 Gr.

empfiehlt, solange

der Vorrat reicht, in großer

Auswahl zu sehr

erniedrigten Preisen

Wäsche-Fabrik

J. Schubert

in u. Poznań,

ul. Wrocławska 3.

## Verband deutscher Angestellter

Am Dienstag, dem 10. Mai d. J., abends  
8 Uhr im großen Saale des engl. Vereins-

hauses liest der österreichische Dichter

## Robert Hohlbaum

aus eigenen Werken.

Um vollzähliges Erscheinen der Mitglieder  
und Werbung unter Nichtmitgliedern für  
den genussreichen Abend bittet

Der Vorstand.

Eintrittskarten in Höhe von 1 zł für Mit-  
glieder, 2 zł für Nichtmitglieder, aus-  
schließlich Steuer.

Vorverkauf Evg. Vereinsbuchhandlung.

Von der Reise zurück!  
**Dr. med. B. Hanasz**

Röntgen, Elektrokardiographie, Diathermia,  
4-Zellenbad, Höhensonnen, subaqueal. Darmbad

Sprechstunden: 9-1 und 4-6.  
Poznań, ul. Pocztowa 31a. Tel. 35-59.

## Grabdenkmäler

in allen Steinarten empfiehlt billigst

## Joh. Quedenfeld

Inh.: A. Quedenfeld

Poznań-Wilda, ul. Traugutta 21

Werkplatz: ulica Krzyżowa 17

Straßenbahnlinie 4 und 8.

Große Auswahl in fertigen Denkmälern

## 8 Büroräume

6 Fenster Front, große Arbeits- u. Lagerräume  
in besserer Geschäftslage ganz oder geteilt zu vermieten.  
Off. erbeten an Par. Al. Marcinowskiego 11.

unter 18.76.



Gegr. 1909

Dringende Anfertigung in 24 Stunden!

Gegr. 1909

## ERDMANN KUNTZE

Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, I.

allerersten Ranges  
(Tailor Made)

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei

Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Track- u. Smoking-Anzüge zu verleihen.

Anzüge erheblich billiger geworden.

Täglicher Eingang von Neuheiten!

Glück und Wohlstand durch  
LOSE zur 1. Kl. d. 25. Polnischen  
Staatl. Klassen-Lotterie

Hauptgewinn 1000000 zł  
außerdem 211 Prämien u. Gewinne zu  
zł 300000, 150000, 100000, 75000  
usw.

Jedes zweite Los gewinnt.

1/4 Los 10.- 1/2 Los 20.- 1/1 Los 40.-

Versuch auch du sofort dein Glück bei  
der glücklichsten u. bekanntesten Kollektur

Julian Langer, Poznań  
Zentr. Sew. Mielżyńskiego (Hotel Monopol)

Filiale Wielka 5  
Tel. 16-37, 31-41. P. K. O. 212 475.

Briefliche Bestellungen  
werden prompt ausgeführt.

Bestellschein.

Hiermit bestelle ich für die 1. Klasse  
der 25. Poln. Staatl. Klassen-Lotterie

1/4 Lose à 10.- Złoty

1/2 Lose à 20.- Złoty

1/1 Lose à 40.- Złoty

Den Betrag werde ich nach Erhalt  
der Lose mittels der durch die Kollek-  
tur beigelegten Zahlkarte überweisen.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_